

Spotkanie przedstawicieli uniwersytetów z 86 krajów

MOSKWA
Dziś, 19 bm., w Moskwie rozpoczyna obrady generalną konferencja Międzynarodowego Stowarzyszenia Uniwersytetów, zrzeszającego 600 wyższych uczelni świata, w tym 40 uniwersytetów radzieckich. Na konferencję przybyło 1300 zagranicznych gości z 86 krajów, którzy omówią problemy szkolnictwa wyższego u progu XXI wieku.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

ROK XXX PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 179 (9274)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 19 sierpnia 1975 r.

17 „bloków pamięci”

Minikomputer „Mera 400” zautomatyzuje prace inżynierskie

W Stołecznych Zakładach Systemów Minikomputerowych „MERA” podjęto obecnie produkcję nowej maszyny oznaczonej symbolem „400”. Skonstruowana ona została we współpracy z Instytutem Maszyn Matematycznych.

Minikomputer „MERA 400” przeznaczony jest do obliczeń naukowo-technicznych, przetwa-

rzania danych ekonomicznych i administracyjnych, sterowania bardziej złożonymi procesami produkcyjnymi, a także automatyzacji prac inżynierskich. 17 bloków pamięci zawiera po 32 tysiące słów 16-bitowych. „MERA 400” wyposażona jest w szybką drukarkę wierszową, monitor ekranowy, czytnik taśm perforowanych, pamięć dyskowa. Do maszyny może być także podłączona pamięć taśmowa. Nowy minikomputer stanie się nieocenioną pomocą dla projektantów, znacznie przyspieszając ich prace. Otrzymując odpowiednie dane przygotowane przez programistów maszyna wykreśli na ekranie rysunki konstrukcyjne.

Pierwszych 20 minikomputerów „MERA 400” otrzymają odbiorcy w roku przyszłym. Pracownicy ZSM zainstalują je urządzenia u użytkowników i przeszkolą ich personel.

Kontynuowana będzie jednocześnie produkcja minikomputerów z rodziny oznaczonej symbolem od 300 wzwyż. Ponad 600 tych maszyn pracuje już w bankach, kolejnictwie, biurach konstrukcyjnych, przemyśle maszynowym, dokonuje obliczeń i steruje procesami produkcyjnymi w gospodarce krajowej.

Urządzenia te mimo niewielkich rozmiarów i ograniczonej pojemności „pamięci” w wielu przypadkach zastępują wielkie maszyny cyfrowe. Górują zaś

nad nimi stosunkowo niskimi cenami i łatwością instalacji.

Minikomputery w przeciwnieństwie do swych „większych braci” — nie wymagają klimatyzowanych pomieszczeń, zadowalając się normalnymi warunkami biurowymi. Małe maszyny cyfrowe mogą być dla wykonywania poważniejszych zadań łączone ze sobą lub przyłączane jako końcówki do dużych komputerów. I tak np. minikomputer pracujący w banku przekazuje swe obliczenia przy pomocy kabla telefonicznego do centrali, gdzie wielka maszyna dokonuje przetworzenia danych otrzymanych z kilku źródeł.

Rezmy w sprawie przyszłego rządu w Irlandii Płn.

Dziś rozpoczynają się rozmowy między poszczególnymi ugrupowaniami politycznymi dotyczące przyszłego rządu prowincjonalnego Irlandii Północnej i podziału władzy między „Koalicją Zjednoczonych Unionistów Ulsteru” — lojalistyczną większością w konstytucyjnej tej prowincji, a katolicką Socjaldemokratyczną Partią Pracy (SDLP).

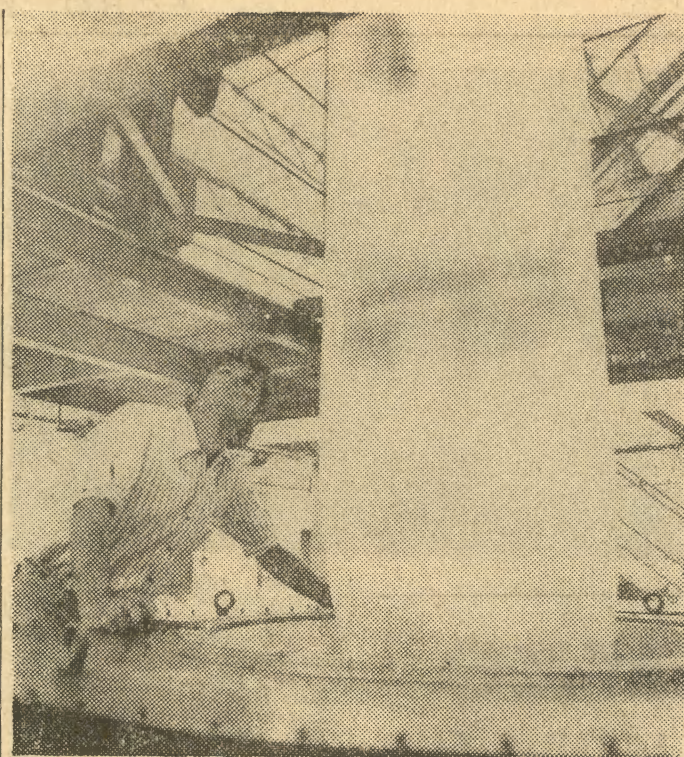
SYTUACJA W PORTUGALII

Przemówienie Goncalvesa na wiecu robotniczym

Prawica wywołuje zamieszki

LIZBONA
W poniedziałek wieczorem, w północnej części Portugalii doszło do nowych antydemokratycznych wystąpień, zorganizowanych przez siły reakcyjne. Miejscem burzliwych demonstracji było tym razem miasto Ponte de Lima.

W wyniku wzniesionych przez prawicę zamieszek 1 osoba została zabita a około 100 rannych. Premier Portugalii, Gasco Goncalves wystąpił 18 bm. wie-



CAF — SIENKO

W Białymstoku powstaje Przedsiębiorstwo Doświadczalne Opakowań. Część zakładu, który produkować będzie wyłącznie z tworzyw sztucznych, przekazano już do użytku. Nowością będą bardzo cienkie folie. Park maszynowy zakładu wyposażono w nowoczesny sprzęt. Laboratoria Wydziału Badań Systemów Opakowań dysponują także nowoczesną aparaturą, otrzymaną w ramach dostaw ONZ. Już wkrótce białostocki zakład stanie się jednym z głównych producentów nowoczesnych i efektywnych opakowań z tworzyw sztucznych. Na zdjęciu: Robert Vogt z RFN, ekspert z ramienia ONZ, kontroluje proces produkcji folii.



W BANGLADESZU, mimo oficjalnych komunikatów o „całkowitej normalizacji życia” w kraju, nadawanych przez radio Dhaka, nowe władze nadal blokowały wczoraj niemal wszystkie kanały łączności ze światem. Indyjskie źródła komunistyczne wyrażają obawę o los lewicowych działaczy Bangladeszu.

INFORMACJE napływające z Angoli są nadal skąpe i często sprzeczne. Po kilku dniach walk o kontrolę nad największym portem kraju — Lobito, oddziały Narodowego Frontu Wyzwolenia Angoli (FNLA) i Narodowego Związku na rzecz Pełnej Niepodległości Angoli (UNITA), poddały się jednemu z oddziałów Ruchu Wyzwolenia Angoli (MPLA). Sytuacja w mieście jest jednak napięta.

PRASA indonezyjska donosi o nowych starciach zbrojnych w portugalskim Timorze.

Nacjonalizacja pól naftowych w Wenezueli

BUENOS AIRES
Senat parlamentu wenezuelskiego zaaprobował 17 bm. projekt ustawy przewidujący całkowitą nacjonalizację pól naftowych, kilkunastu rafinerii, wieżolet kilometrów rurociągów i innych instalacji wenezuelskiego przemysłu naftowego, znajdujących się dotychczas w rękach 23 koncernów naftowych — amerykańskich i zachodnioeuropejskich.

Projekt ustawy wymaga teraz zatwierdzenia przez izbę niższą parlamentu i podpisania przez prezydenta Carlosa Andresa Perreza, co — jak się przypuszcza — nastąpi wkrótce.

Dokument przewiduje, że począwszy od 1 stycznia 1976 r. państwo przejmie cały prywatny przemysł naftowy.

„AL-AHRAM”: Na przeszkodzie stoją tylko kwestie proceduralne

Kiedy i gdzie zostanie zawarte nowe porozumienie między Egiptem i Izraelem

KAIR
Kairski dziennik „Al-Ahram” pisze dzisiaj, że jedynie kwestie proceduralne stoją na przeszkodzie zawarciu nowego, częściowego porozumienia między Egiptem i Izraelem.

Dziennik zaznacza, że rozbieżności te dotyczą daty wycofa-

nia wojsk izraelskich ze strategicznych przełęczy Mitla i Gid-di oraz pól naftowych Abu Rudeis na Synaju oraz kwestii przez kogo i na jakim szczeblu zostanie podpisane porozumienie.

Egipt nalega na niezwłoczne wycofanie wojsk izraelskich z zajmowanych obecnie pozycji na Synaju; uważa że porozumienie powinno mieć charakter wojskowy i powinno być podpisane w obecności przedstawicieli ONZ. Jako miejsce podpisania porozumienia dziennik wymienia Genewę.

W poniedziałek, minister spraw zagranicznych Egiptu Ismail Fahmi odbył w Kairze długą rozmowę z ambasadorem USA, Hermannem Eiltsem, w czasie której uzgodniono szczegóły zapowiedzianej na piątek w Egipcie wizyty sekretarza stanu USA, Henry Kissingera.

Nieoczekiwane spotkanie gen. Franco z ks. Juanem Carlosem

MADRYT
Szef państwa hiszpańskiego, gen. Francisco Franco spotkał się w poniedziałek w swej letniej willi w pobliżu La Coruny (północno-zachodnia Hiszpania) z desygnowanym na następcę tronu, 37-letnim księciem Juanem Carlosem de Bourbonem.

Nieoczekiwane spotkanie Franco — Juan Carlos dało obserwatorom politycznym asumpt do spekulacji, iż może ono być sygnałem ważnych zmian w życiu kraju. Madrycki dziennik „Ya” snuje przypuszczenia, że gen. Franco może wycofać się z życia politycznego w ciągu najbliższych dwóch miesięcy, torując tym samym drogę do tronu hiszpańskiego księciu Juanowi Carlosowi.

Taki widok oglądać można podczas wszystkich niemal wyścigów samochodowych na torach Europy zachodniej i USA. Na zdjęciu — użycie toru w Zellwegu samochodów amerykańskiego kierowcy Marka Donahue, po kraksie która miała miejsce podczas oficjalnego treningu w przeddzień wyścigu o Grand Prix Austrii, zaliczanego do punktacji mistrzostw świata

CAF — UPI — telefoto

Przenośne wyciągi narciarskie z „Polsportu”

Zakłady Sprzętu Sportowego „Polsport” w Bielsku-Białej produkują małe, przenośne zaczepowe wyciągi narciarskie z silnikami spalinowymi i elektrycznymi. Wyciągi te długości do 250 metrów i przelotowości ok. 120 osób na godzinę można zainstalować na dowolnej polance lub stoku o kącie pochylenia do 40 stopni.

Wyciągi z „Polsportu” cieszą się uznaniem klubów narciarskich i domów wczasowych, które przed sezonem zimowym zainstalują je na Magurce Suskiej, w Szczyrku, Wiśle, Zwardoniu, na Leskowcu i Przełęczy Kocierskiej.



Trzęsienie ziemi w rejonie Alaski

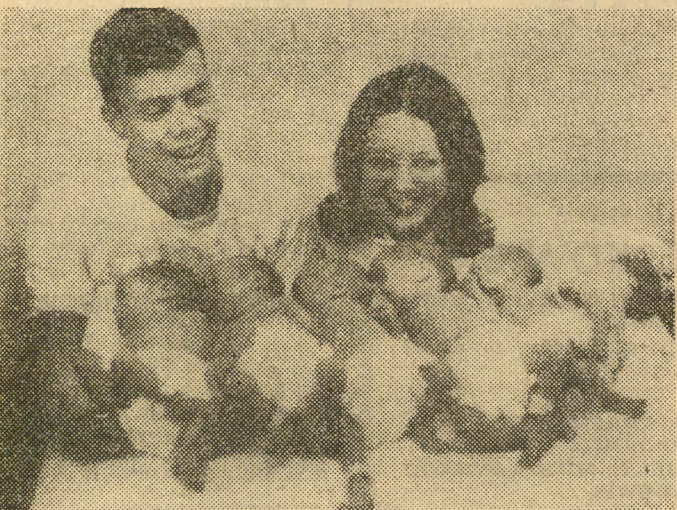
WASZINGTON
Obserwatorium seismologiczne Palmer zarejestrowało trzęsienie ziemi o sile 6,4 st. w skali Richtera, jakie nawiedziło wczoraj wyspę Kodiak w rejonie Alaski.

6 strażaków zginęło w Filadelfii

NOWY JORK
Jak podali przedstawiciele koncernu naftowego „Gulf Oil” 2-dniowy pożar, który zniszczył rafinerię w Filadelfii należąca do tego koncernu, wyrządził szkody sięgające ponad 10 mln dolarów.

W czasie akcji gaszenia pożaru 6 strażaków poniosło śmierć a 17 zostało rannych.

Zywiół zniszczył 5 olbrzymich zbiorników ropy oraz budynek administracyjny, w tym kosztowne urządzenie elektroniczne. W 5 zbiornikach spłonęło około 150 tys. baryłek ropy naftowej.



W szpitalu położniczym w Dallas (USA) przyszły na świat pięcioraczki — 4 dziewczynki i jeden chłopiec. Oto rodzinne zdjęcie szczęśliwej rodziny.

CAF — telefoto — UPI

Śladami „żelaznego deszczu”

W okolicach Krasnoarmiejska (radziecki Daleki Wschód) rozpoczęła pracę ekspedycja naukowców z Akademii Nauk ZSRR, poszukująca resztek wielkiego meteorytu tzw. sichteal-ńskiego który rozpadł się nad tym rejonem w roku 1947. docierając na Ziemię w postaci „żelaznego deszczu”.

Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

3 książeczki „Transbudu”

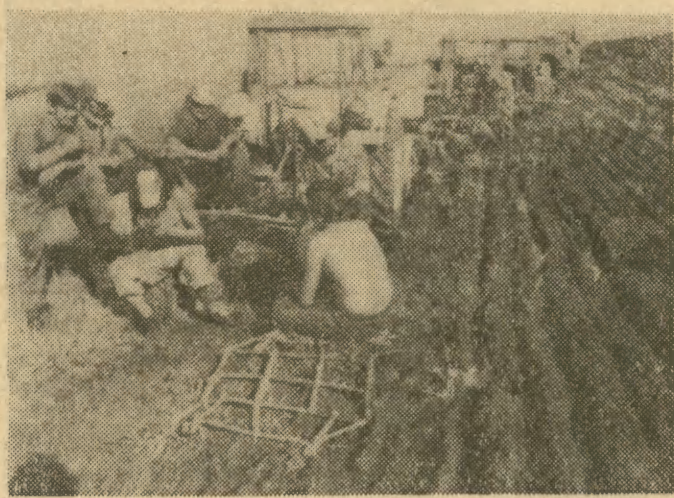
W Łososinie, w woj. nowosądeckim, odbyła się niecodzienna uroczystość w placówce Przedsiębiorstwa Transportowo-Sprzętowego Budownictwa „Transbud” — Kraków, wręczono książeczki mieszkaniowe z wkładami po 10.000 zł dzieciom tragicznie zmarłego pracownika Ewie, Mariysi i Bogumiłowi Lisom. Książeczki (ufundowane przez Zarząd) oraz zegarki, zabawki i słodycze (ufundowane przez dyr. i Radę Zakładową Oddziału VI „Transbudu” w Nowym Sączu) przekazali w imieniu załogi: przedstawiciel Zarządu Przedsiębiorstwa Janusz Rychłowicz, dyr. i z-ca dyr. z Nowego Sącza — Stanisław Kabaj i Stanisław Lis, przewodnicząca Rady Zakładowej — Michalina Nieć i kier. Placówki w Łososinie — Marian Włodarczyk.

„Transbudowi” w imieniu sierot serdecznie dziękujemy!

(mar)

Decyzja Rady Bezpieczeństwa

NOWY JORK
 W czasie poniedziałkowego posiedzenia Rada Bezpieczeństwa jednogłośnie zaleciła Zgromadzeniu Ogólnemu NZ przyjąć w szeregi Organizacji trzy nowe, niepodległe państwa afrykańskie — Ludową Republikę Mozambiku, Republikę Wyp. Zielonego Przylądka i Demokratyczną Republikę Wyp. św. Tomasza.



W darze dla Uniwersytetu Jagiellońskiego

Wkrótce zakończą się zajęcia na kursach kultury i języka polskiego — przygotowywanych tradycyjnie dla polonijnych gości przez krajowe uniwersytety.
 Pobyt na polskich uczelniach staje się niejednokrotnie inspiracją do podjęcia prac naukowych, a także artystycznych —

o szerokim wachlarzu tematycznym. Przykładem tego może być twórczość amerykańskiego naukowca polskiego pochodzenia z Chicago — dr Edmunda Dehnera, autora licznych kompozycji muzycznych nawiązujących do tematyki polskiej. Uczestniczył on w ub. roku w wykładach prowadzonych przez Szkołę Kultury i Języka Polskiego w Uniwersytecie Jagiellońskim. Po powrocie do USA skomponował kilka nowych utworów. Manuskrypt jednej z jego kompozycji pn. „Kraków 74” — przekazany został 18 bm. rektorowi UJ prof. Mieczysławowi Karasiowi. Natomiast inny utwór tego kompozytora — oratorium dla uczczenia pamięci dzieci zamordowanych przez hitlerowców w Oświęcimiu — zajmie miejsce w zbiorach Muzeum Oświęcimskiego.

Wysiłek rolników koncentruje się obecnie na zwózce zbóż i omiotach, pracach uprawowych i siewie rzepaku. Tylko w rejonach podgórskich, północnych i nadmorskich rolnicy koszą jeszcze ostatnie lany zboża. Sprawa ważną jest również zakup środków produkcji, a zwłaszcza nawozów mineralnych, które będą potrzebne do siewów jesiennych. Równie pilnym zadaniem jest dobre przygotowanie sprzętu zmechanizowanego koniecznego do zbioru ziemniaków i buraków. Trzeba uczynić wszystko, by sprzęt ten był gotowy na czas i w pełni sprawny.
 Stacja Hodowli Roślin w Woźnicach k. Mikołajek (woj. suwalskie) jest nowa, szybko rozwijająca się placówka rolna. Po zakończeniu żniw zasiano tu rzepak, a obecnie trwają podorywki pod ziemniaki. N/z: traktorzyści z brygady Józefa Kotuly, przeprowadzające podorywki w SHR Woźnice, podczas odpoczynku.

CAF — MOTOR — TELEFOTO

Z KRAJU

W WARSZAWIE trwają przygotowania do dorocznego święta „TRYBUNY LUDU” — organu KC PZPR. Spotkanie współwórców gazety z jej odbiorcami odbędzie się w najbliższą wolną od pracy sobotę oraz niedzielę — 23 i 24 bm.

PREMIER Piotr Jaroszewicz przyjął wczoraj wybitnego radzieckiego reżysera filmowego, twórcę znanego filmu „Wyzwolenie”, Jurija Ozierowa. W spotkaniu uczestniczyli Józef Tejchma i Andrzej Werblan.

ZAKOŃCZYŁ się drugi rok, obliczonej na 10 lat ogólnopolskiej harcerskiej operacji „Bieszczady-40”, nad którą patronat przejął prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz. Zakończenie tej akcji przypadnie na 40-lecie powstania Polski Ludowej. Na dwóch turach pracowało w Bieszczadach ponad 6500 harcerzy i harcerzy z całego kraju wykonując prace wartości 2,1 mln zł. ZAŁOGA Zakładów Urządzeń Chłodniczych w Bochni (woj. tarnowskie), realizując podjęte zobowiązania wyprodukowała w lipcu dodatkowo 30 zamrażarek przeznaczonych dla handlu, gastronomii i zakładów pracy, które wykorzystują się do przechowywania mleka i napojów chłodzących.

ZAKOŃCZYŁA SIĘ modernizacja i przebudowa schroniska na Kopie Biskupiej k/Pokrzywny (woj. opolskie). W pobliżu schroniska, obok wieży widokowej, znajduje się miejsce na biwak. Piękny położony wśród lasów obiekt starza znakomite warunki wypoczynku.

Z POCHYLI NI Stocznia Gdańska im. Lenina, spłynął na wodę kadłub drugiego promuca z serii budowanej dla ZSRR. Stalki tego typu o nośności 17,5 tys. ton przystosowane są przede wszystkim do przewozu ładunków „Ro-Ro”.

ZMAREL w Warszawie, w wieku 80 lat, zasłużony działacz ruchu ludowego, były wiceprezes Naczelnego Komitetu Wykonawczego Stronnictwa Ludowego, Piotr Szymański.

ZA KILKANASIE dni rozpocznie się tegoroczna kampania cukrownicza. W myśl uchwały rządowej, rolnicy, którzy w tym roku wcześniej dostarczą buraki do cukrowni, korzystają będą z wysokich premii.

Srebrny medal dla okocimskiego „Fulla”

Podczas niedawno zakończonej światowej wystawy piwa, która odbyła się w Paryżu, „Full” Okocimskich Zakładów Piwowarsko-Słodowniczych w Brzesku (woj. tarnowskie) otrzymał srebrny medal. Złoty medal przyznano „Fullowi” z żywieckiego browaru. Był to swoisty rewanż za wcześniejszą wystawę światową, która pod koniec ub. roku miała miejsce w Brukseli. Wówczas kolejność była odwrotna.
 Optymistyczny jest fakt, że podział wyróżnień za najwyższą jakość piwa w świecie staje się wewnętrzną sprawą polskich browarów.

W 55 rocznicę II Powstania Śląskiego

Z kilkutyśnej rzeszy uczestników Powstań Śląskich z ziem krakowskiej żyje w naszym mieście ok. 80 weteranów. Dla uczczenia 55 rocznicy II Powstania Śląskiego, odbyło się wczoraj w Klubie Zarządu Fabrycznego ZBoWiD HiL uroczyste spotkanie z kombatantami tych walk, z 201 Ochotniczego Pułku Piechoty oraz V Batalionu Harcerskiego z Krakowa.

Przewodniczący Okręgowej Komisji Weteranów Powstań Śląskich Jan Bielski przekazał na ręce kustosa Muzeum Czynu 7-brojnego ZBoWiD w Nowej Hucie mgr Józefa Bugajskiego, unikalny sztandar z I Powstania Śląskiego, odnaleziony w Szczakowej, gdzie był przechowywany od czasów pamiętnej bitwy pod Mikołowem. Cenne dary dla Muzeum przekazała także wdowa po powstańcu — Janina Szepepanek.

W spotkaniu uczestniczyli m. in.: pełnomocnik wojewódzki ministra d/s kombatantów pik Józef Knap, oraz przedstawiciele ZO i ZF ZBoWiD.
 Zebrani uczcili minutą milczenia pamięć poległych i zmarłych powstańców, którzy walczyli o wyzwolenie naszego Śląska. (až)

Eksperyment z samoobsługą w... szpitalu

BONN
 W szpitalu powiatowym w Eggenfelden — w Dolnej Bawarii, wprowadzono tytułem eksperymentu system samoobsługi. Pacjenci, którzy mogą chodzić, otrzymują posiłki nie do pokoju, lecz do stołówki, sami chodzą na konsultacje do lekarzy i na zabiegi, nie ma już tradycyjnych „obchodów”.
 Celem tej inicjatywy było odciążenie personelu pielęgniarskiego i obniżenie kosztów.

Co słysząc...

Obecnie, w okresie wakacyjnym w Paryżu, policja rejestruje co 12 minut włamanie do prywatnego mieszkania. Specjalne oddziały policyjne aresztowały ostatnio około 200 złodziei.

Zakopiańskie migawki

Mieszkańcy Zakopanego dzielą się na pesymistów i optymistów. Pesymiści twierdzą, że w rejonie tatrzańskim będzie w tym roku łącznie ponad 5 milionów turystów, a optymiści, że 4,5 mln.

Ruch samochodowy pod Tatrami jeszcze nigdy nie był tak duży. Według opinii stacji benzynowych, jest co najmniej 50 proc. więcej samochodów niż w roku ub. Wg opinii mechaników tylko 25 procent. Tak czy inaczej na ulicach zakopiańskich dostępnych dla ruchu samochodowego, panuje na pewno za duży hałas.

Zdecydowano, że na przedmieściu Zakopanego powstaną 3 parkingi-giganty, które powstrzymają ruch autobusowy w samym mieście, a w przyszłości, jak uda się rozwiązać „węzeł gordyjski” komunikacji miejskiej, również ruch samochodów indywidualnych.

Zakopiańczycy udający się do stolicy województwa, do Nowego Sącza, mają poważne klo-

Tajemnicze „talerze” nad Kalifornią...

Nad amerykańskim stanem Kalifornia znów pojawiły się tajemnicze obiekty, określane tutaj jako „latające talerze”.

Kontroler ruchu lotniczego na lotnisku w Stockton zauważył późnym wieczorem na niebie obiekt w kształcie dysku, który w pewnym momencie zaczął szybko wznosić się w górę, wydzieliwszy przedtem chmurę zielonkawego dymu, pojazd miał również zainstalowane błyskające światła koloru czerwonego, podobne do tych, jakie mają samoloty. Spostrzeżenie kontrolera potwierdzili również spacerowicze, którzy przechadzali się w tym czasie w pobliżu lotniska.

Również mieszkańcy San Jose w Kalifornii dostrzegli tajemnicze obiekty na niebie. Jeden z nich student uniwersytetu w San Jose, Rudy Cosio, oświadczył, że dostrzegł „silne białe światło” nad pobliskimi wzgórzami. David Dover również zobaczył dwa jasne obiekty, które później przybrały kształt trójkątny. Obiekty miały czerwone i białe światła.

Kronika wypadków

Na ul. Stachewicza samochód marki „trabant” prowadzony przez Mariana Dyję najechał na drugi samochód osobowy. W wyniku zderzenia obydwaj pojazdy uległy poważnemu uszkodzeniu. Ofiar w ludziach nie było.

W miejscowości Dzieglin zapalił się od uderzenia pioruna dom mieszkalny, będący własnością Eugeniusza Poloncarza. Pożar ugaszono. Straty przekraczają 10 tys. zł. (až)

Rozszerzamy naszą ofertę handlową Eksportowe nowości z zakładów przemysłowych

Jednym z najważniejszych naszych zadań gospodarczych jest stały wzrost produkcji przeznaczanej na eksport. Statystyki za

i półrocze br. wykazują, że istotnie, sprzedaż naszych towarów za granicę rośnie dość szybko, ale wciąż jeszcze nie w takim stopniu jaki powinien wynikać z obiektywnych możliwości naszego przemysłu.

Wszelkie inicjatywy zmierzające do rozszerzenia naszej oferty handlowej, do uatrakcyjnienia towarów poprzez wprowadzanie nowych konstrukcji, technologii czy też po prostu systematyczną poprawę ich jakości, powinny być obowiązkiem każdego eksportowego producenta. Oto kilka przykładów takiego właśnie działania:

Z dalekopisu

Wpływy walutowe z turystyki stanowią ważną pozycję w brytyjskim budżecie. W ciągu 6 miesięcy br. w W. Brytanii przebywało około 3 mln obcokrajowców. Jest to o 11 proc. więcej niż w analogicznym okresie ub. roku.

W mieście Hagen znajduje się jedyny w RFN uniwersytet państwowy dla studiujących zaocznie. Uczy się tutaj 3.300 osób o różnych zawodach i w różnym wieku. Najstarszy student liczy 74 lata. Rozpoczął studia po przejściu na emeryturę. Przedtem był nauczycielem. Prymusem jest natomiast 62-letnia studentka.

18 bm. na południu Francji, m. in. na Korsyce, w departamentach Bouches du Rhone i Var wybuchły groźne pożary lasów. Silny wiatr powoduje błyskawiczne rozprzestrzenianie się ognia.

Dobiegają końca prace w ZSRR na budowie trzech kolejnych, największych w Europie kompletnych fabryk kwasu siarkowego o rocznej zdolności produkcyjnej 500 tys. ton każda, których projektantami i dostawcami urządzeń są polscy specjaliści z Gliwickiego „Biprokwasu” i Fabryki Urządzeń Przemysłowych w Nysie.

Do oferty eksportowej Polskich Zakładów Optycznych w Warszawie wprowadzono dwa nowe typy mikroskopów, z których jeden przeznaczony jest dla szkół, drugi zaś — dla laboratoriów naukowych.

Zakłady „Predom-Zelmer” w Rzeszowie zamierzają zaofiarować zagranicznym kontrahentom pięć nowych lub gruntownie zmodernizowanych wyrobów. Będą to m. in. nowe typy odkurzaczy z elektronicznym sterowaniem, powstałe w wyniku współpracy ze szwajcarską firmą „Ratel”.

Dla skonstruowanego w NRD silnika o mocy 150 KM — WSK w Rzeszowie podjęła się wykonać turbosprężarki zwiększające moc tego silnika o ok. 30 proc.

Bydgoskie Zakłady Fotochemiczne „Foton” pragną zaofiarować swym klientom nowe nieprodukowane dotychczas pierściry tzw. bezsrebrowe do ochłodzenia dla statków morskich oraz do urządzeń kontrolujących szybkość lokomotyw kolejowych.

Swą ofertę eksportową rozszerzyły w tym roku również liczne Zakłady Przemysłu Lekkiego, m. in. Bytomskie Zakłady Przemysłu Odzieżowego i Zakłady Przemysłu Dzwierskiego „Rekord” w Jędrzejowie, w woj. kieleckim.

Pogrzeb K. Dąbrowskiego

Wczoraj w Alei Zasłużonych na powązkowskim cmentarzu w Warszawie odbył się pogrzeb wybitnego działacza państwowego partyjnego, byłego ministra skarbu w Rządzie Jedności Narodowej, ministra finansów i ministra handlu zagranicznego, b. prezesa NIK — Konstantego Dąbrowskiego. W imieniu KC PZPR, Rady Państwa i Rady Ministrów zmarłego pożegnał Piotr Jaroszewicz. Przypominał on działalność K. Dąbrowskiego — człowieka, który całe swe twórcze i pracowite życie związał z postępowym ruchem politycznym i społecznym.
 W czasie uroczystości pogrzebowych kompania reprezentacyjna WP oddała honory wojskowe. Mogiłę pokryły wieniec i kwiaty.

Król Husajn w Syrii

KAIR
 Król Jordanii — Husajn rozpoczął wczoraj pięciodniową wizytę oficjalną w Syrii.

Wizyta monarchy jordańskiego i jego rozmowy z prezydentem Asadem związane są z zawartym ostatnio porozumieniem w sprawie współpracy wojskowej, gospodarczej i politycznej.

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 15 sierpnia 1975 r., zmarł

redaktor KAROL KOWICKI

wieloletni członek Rady Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Krakowie.

W Zmarłym tracimy długoletniego i oddanego naszej Spółdzielni działacza i serdecznego kolegę.

Cześć Jego pamięci!

RADA, ZARZĄD, PRACOWNICY
 oraz CZŁONKOWIE
 POWSZECHNEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANTOWEJ
 w KRAKOWIE

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 1975 roku, zmarł w wieku 63 lat

MARIAN SŁOWIK

długoletni pracownik Zakładów Opakowań Blaszanych „Artigraph” w Krakowie, odznaczony Medalem 10-lecia Polski Ludowej, Srebrnym Krzyżem Zasługi oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Odszedł od nas zasłużony pracownik, serdeczny kolega i prawy człowiek.

Pogrzeb odbył się dzisiaj, 19 sierpnia, o godzinie 10, na cmentarzu Rakowickim.

Jego Żonie i Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

DYREKCJA, KZ PZPR, RADA ZAKŁADOWA
 i RADA ROBOTNICZA ZOB „ARTIGRAPH”
 oraz KOLEŻANKI i KOLEDZY

Ciekawe oferty eksportowe złożyła również rzeszowska Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego. Opracowała mianowicie nowe typy tłumików dźwięku do silników autobusowych z propozycją zarówno dla francuskiej firmy „Berliet” jak i dla fińskiej „Valmet”.

Prezydent Meksyku L. Echeverria z wizytą na Kubie

W pierwszym dniu swej oficjalnej wizyty na Kubie, prezydent Meksyku Luis Echeverria został udekorowany Orderem im. Jose Martiego — najwyższym odznaczeniem kubańskim, przyznawanym czołowym przywódcom innych krajów, którzy odwiedzają Kubę. Tego samego dnia (18 bm.) rozpoczęły się oficjalne rozmowy pomiędzy delegacjami obu krajów, którym przewodniczą prezydent Echeverria i premier Fidel Castro.

Poza wyjątkowym wypadkiem, jakim była wizyta marksistowskiego prezydenta Chile Allende, Echeverria jest pierwszym przywódcą państwa Ameryki Łacińskiej, który przybywa oficjalnie na Kubę. Jest to zatem wydarzenie urastające do rangi symbolu.

Komunikat GIS Ostrożnie z grzybami!

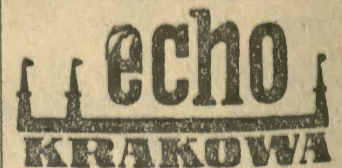
W ciągu ostatnich kilku tygodni zarejestrowano w kraju liczne zatrucia grzybami w związku z sezonowym namasieniem zbiorów grzybów i ich spożycia. Wiele zatruc związanych jest ze spożyciem muchomorów sromotnikowych, powodującego zatrucia o ciężkim przebiegu często z zejściem śmiertelnym. Zatrucia mają najczęściej charakter ogniskowy i niejednokrotnie obejmują całe rodziny, nie wyłączając dzieci.

Jak wynika z obserwacji, przyczyną zatruc jest niedostateczna znajomość jadalnych i niejadalnych gatunków grzybów, a zwłaszcza mylenie gasek zielonych i niektórych gatunków surojadek z muchomorem sromotnikowym.
 W związku z tym ostrzega się zbieraczy przed zbieraniem i spożyciem grzybów nieznanymi lub wątpliwymi pod względem przydatności do spożycia.

Opróżnili kasę...

Nieznani sprawcy zrabowali wczoraj z jednego z największych i najbardziej ekskluzywnych hoteli paryskich, Plaza Athenee, w pobliżu Champs Elysee, 35 tys. dolarów oraz wiele cennych klejnotów.

Rabusie wdarli się do hotelu we wczesnych godzinach porannych i za pomocą broni zmusili jednego z portierów do otwarczenia kasy pancernej.



DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — sekretarz odpowiedzialny, Marla Kwiatkowska, Mieczysław Kasprzyk, Helena Noskiewicz — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa” ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków, G. „Echo Krakowa” skrytka pocztowa 64, 30-960 Kraków, Telefony: centr. 235-60, redaktor naczelny 246-78, sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 219-48, dział łączności z czytelnikami 542-53, dział sportowy 543-58, Biuro Ogłoszeń 553-40.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2. Nr indeksu 35006/35009.
 DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wietopole 1.

Śladem naszych publikacji

Lepiej nie znaczy -dobrze

W związku z listem Czytelniczki „Dzieci rosna” zamieszczonym w dniu 24. VII. br. w „Echu” Przedsiębiorstwo Handlu Odzieżą „Otex” w Krakowie wyjaśnia: zaopatrzenie rynku w odzież dziecięcą jest z każdym rokiem lepsze, co jednak nie oznacza, że podaż w bieżącym roku jest dostateczna — zwłaszcza artykułów z tkanin i dzianin bawełnianych (z przyczyn niezależnych od handlu). Niedostateczną podaż przemysłu artykułów letnich odczuwa rynek tym więcej, że w br. mamy lato upalne i popyt na te towary wzrósł dwukrotnie w stosunku np. do roku ubiegłego. PHO „Otex” prowadzi sprzedaż artykułów dziecięcych w 2-ach sklepach m. Krakowa tj. przy ul. Długiej nr 25 i Grodzkiej 12 w których można aktualnie nabyć: sukienki białe i bawełniane, bluzki stilon i elano-bawełniane, spodnie krótkie z elano-bawełny z wyjątkiem spodni długich z texasu, których brakuje. Sprzedają artykuły dziecięce — dziecięcych jest prowadzona w sklepach przy ul. Marka 20, K. Wielkiego 34, pl. Wolności 4, Dzierżyńskiego 53 — w sklepach tych można zakupić ubiory dziecięce, spodniczki, spodnie krótkie i długie, bluzeczki, wdzianka, zakieciki z anilany. W sklepach przy ul. Florjańskiej 44 i ul. Dzierżyńskiego 53 można zakupić skarpetki i podkolanówki dziecięce. Ubiory dziecięce bawełniane są centralnie dzielone, a otrzymywane ilości nie zabezpieczają ciągłości sprzedaży szczególnie w sezonie.

Z-ca dyrektora Kazimierz Okoń

Bogactwo ziemi „ubogiej”

Nie tylko turystyką zamierza żyć Suwalszczyzna

Pierwszego wpisu do księgi meldunkowej miasta Suwałki dokonano w roku 1715. Dziś miasto liczy 30 tys. mieszkańców. W roku 1990 liczyć będzie 80-100 tys., a w roku 2000 liczba ta prawdopodobnie się podwoi. W 25 latach rozwój większy niż w dotychczasowej 260-letniej historii. W tym zderzeniu teraźniejszości ze zmianami, z jakimi nosi się suwalska władza, widać olbrzymie przyspieszenie.

Suwałki — choć młodsze i mniejsze niż niektóre sąsiednie miasta — nie pierwszy raz są stolicą województwa. Gdy w 1816-18 roku toczył się spór, gdzie ma być zlokalizowana stolica województwa, wśród pretendentów znalazły się także Suwałki, choć mniejsze od Augustowa, liczące wówczas 1200 mieszkańców. Augustów podobno odpadł, gdyż nie posiadał stosownego budynku, który mógłby pomieścić urząd. Jak pisze Antoni Pała spór rozstrzygnął gen. Zajacek, który „znalazł Suwałki najprzystojniejszym ze wszystkich miast województwa”. Uczynił to ponoć za namową gen. Paca — światłego i światowego właściciela pałacu w

Dowspudzie. Tak, to o nim przetrwało do dziś powiedzonko: „Wart Pac pałaca i pałac Paca”. Były Suwałki nawet stolicą guberni.

Dzisiejszy wybór siedziby stolicy też nie był bezdyskusyjny. Dla dzisiejszej władzy wojewódzkiej śpiesznie buduje się mieszkania. Chwilowo pracownicy zająć muszą nowy hotel a z Augustowa, Elku, Góldapi, Sein, Olecka zorganizowano codzienne dojazdy, żeby nie płacić rozłąkowego.

SUWALSKIE „KAMIENICE”

Ogromne przyspieszenie rozwoju dotyczy naturalnie nie tylko stolicy ziemi suwalskiej. Czym ona będzie w przyszłości? Interesuje nas to nie tylko z prostej ciekawości, ale i z osobistych pobudek. Gdzież można jeszcze w Polsce jechać kilometrami i nie spotkać żywego ducha? Gdzież można oddychać czystym powietrzem wśród krajobrazu tak pięknego, że żaden z pieców tej ziemi nfe uniknął infantylnego zachwyty. Suwalszczyzna to 238 tys. ha lasów (choć przetrzebiono je nade miernie...), 54 tys. ha wód. To blisko 600 jezior, jeśli policzyć wszystkie „oczka” i „suchary” — małe jeziora wśród lasów. Natura zgromadziła tu niemal wszystkie środkowoeuropejskie okazy i osobliwości fauny i flory.

Ziemia ta zawsze uchodziła za ubogą. Jako uprawna rola jest rzeczywiście kiepska. Przybysza z zatłoczonych rejonów Polski zaskakują gospodarstwa rozłożone w odległości paru kilometrów od siebie. Ludzie tu niezwykle gościnni i rozmowni. Opowiadał mi jeden gospodarz, jak to ksiądz z ambony przyganiał, że wia-

ściel jeziora wziął pieniądze za biwakowanie. A była to plotka...

— Każdy chłop ma kamienice — słyszę i widzę, że rozmówca sprawdza wrażenie, jakie ta wiadomość robi. „Kamienicami” nazywają tubylcy siedliska olbrzymich glazów, pozostawionych przez lodowce. Niekóre są okazale i ciekawe, obrosły legendą i chroni się je jako zabójki przyrody.

REGULOWAĆ „TURYSTYCZNA RZĘKĘ”

Czas pracował dla Suwalszczyzny właśnie dlatego, że pozostała w miarę nietknięta. Czasy teraz nastąpiły rozsądniejsze, ludzie nauczyli się szanować matkę naturę. Suwalszczyzna zachowała piękno, które teraz odkrywamy jako bogactwo tej „ubogiej” ziemi. Za datę takiego odkrycia uchodzi podobno moment zamienienia słońca w 1954 roku. Do Suwałk zjechało wówczas mnóstwo ludzi z całego kraju, żeby zobaczyć cień na słońcu. Zobaczyli przy okazji i Suwalszczyznę i dotąd — najpierw powoli a ostatnio już lawinowo — napływają tu turyści i oferty od zakładów, pragnących budować domy wczasowe. W Urzędzie Wojewódzkim w Suwałkach odnotowują z pewnością, że zachowanie walorów tej ziemi dyktuje konieczność regulowania „rzeki turystów”. Istnieje koncepcja podporządkowania zamków na budowę wczasowisk jednolitemu programowi zabudowy i tworzenia zespołów obiektów wczasowych kompleksowo, z pełnym zapleczem komunalnym.

Białystok przygotował projekt parku krajobrazowego nad Wigrami. Pod obrady WRN był też przygotowany projekt takiego parku między Szurpiałami i Smolnikami. Trzeba będzie te prace kontynuować.

Rozwój przemysłu turystycznego zaczyna się słuszenie od inwestycji elementarnych — od kanalizacji i oczyszczalni ścieków. Zmierzają to — jak

(Dokończenie na str. 5)



Słoneczny zegar w suwalskim parku odmierzył milastu 260 lat. CAF — Sienko

Problemy krakowskiego szkolnictwa podstawowego

Jak nigdy dotąd w pełni lata uczniowie szkół podstawowych rozpoczną za kilka dni lekcje. W miejskim województwie krakowskim przystąpi do nauki 123 tys. dzieci. Oto kilka informacji dotyczących szkolnictwa podstawowego na terenie nam najbliższym.

Konsekwentnie, choć i godząc się na pewne kompromisy zagęszczamy sieć gminnych szkół zbiorczych. Funkcjonują one w 23 gminach, co lokuje Krakowskie na dalekich pozycjach w stosunku do reszty kraju. Tylko 15 z nich posiada dobrą bazę lokalową, 3 czekają na rozbudowę, 5 zaś na zupełnie nowe budynki. Pozostałe 24 gminy nie mają warunków dla organizowania tych placówek. Jeszcze 100 izb wynajmowanych od gospodarzy nazywać będą w tym roku uczniowie swoimi klasami. Realizowanie koncepcji gminnych szkół zbiorczych stworzyło podstawy do rozwinięcia funkcji opiekuńczo-wychowawczych, zakładania świetlic z dożywianiem, licznych kół zainteresowań, ognisk pracy pozalekcyjnej etc.

Przygotowanie do wprowadzenia 10-letniego obowiązkowego szkolnego wymagać będzie sporo nowych inwestycji w dwu następujących dziedzinach.

Szkoły podstawowe stopniowo polepszają poziom metodyki nauczania przez przygotowywanie pracowni i klas-pracowni, powszechnych już w szkołach miejskich. W punktach filialnych ich wyposażenie w pomoce dalekie jest od doskonałości zarówno z przyczyn lokalowych jak i finansowych.

Innym problemem istotnym dla prawidłowego funkcjonowania szkolnictwa podstawowego w obrębie nie tylko naszego województwa jest zapewnienie kadry o wysokich kwalifikacjach. Podczas gdy w szkołach ponadpodstawowych niemal każdy nauczyciel posiada dyplom wyższej uczelni, w szkołach podstawowych już co trzeci pedagog, a w większych tylko co dziesiąty. Zasadniczą trudność w dotarciu młodych pedagogów do wsi spoczywa w niewystarczającej ilości mieszkań. Równocześnie nauczyciele czynni dokształcają się i doskonalą umiejętności, 2000 osób z całego województwa miejskiego studiuje obecnie zaocznie i stacjonarnie. (woj.)

Na Salwatorze prace remontowe potrwają jeszcze rok

Do naszej redakcji nadszedł list Czytelniczki zaniepokojonej przedłużającymi się pracami przy zabytkowym kościele św. Salwatora. Aby obawy jego i innych zainteresowanych tymi pracami rozwiązać zwróciliśmy się do Zarządu Rewaloryzacji Zabytkowych Zespołów Krakowa z prośbą o poinformowanie nas, kiedy oczekiwać można ukończenia prac remontowych.

Kościółek i jego otoczenie wymagały rzeczywiście bardzo wielu zabiegów konserwatorskich. Ukończone zostały już prace przy zabezpieczeniu konstrukcyjnym budowli oraz roboty odwadniające teren wokół niej. We wnętrzu trwają nadal prace związane z uzupełnieniem kamieniarki — zajmujące najwięcej czasu, przygotowywana jest dokumentacja instalacji elektrycznej dla kościoła i jego podziemi, gdzie — jak pamiętamy z wcześniejszych informacji — mieścić się będzie niewielka wystawa odnalezionych tu zabytkowych obiektów. Do końca tego roku wykonana zostanie elewacja kościoła, nastąpi również wymiana kryjacej kościółdachówki.

W Pracowni Konserwacji Za-

Dzieci i kwiaty

Pani Gertrude Froelich-Sander, wiceprezydent Wiednia, szerzy wśród dzieci tego miasta umiłowanie przyrody, a kwiatów w szczególności. Z jej inicjatywy rozdano pomiędzy uczniów szkół podstawowych 15.000 cebulek gladioli.

Na 23 punkty rozdzielcze, należące do miejskich ogrodów, uczniowie i uczennice przypuścili szturm, który przeszedł oczekiwania organizatorów. Cebulki zniknęły w ciągu 3 dni.

Każde dziecko otrzymało bezpłatnie: bulwę gladioli, doniczkę, ziemię kwiatową oraz instrukcje. W pierwszej fazie akcji dzieci pielęgnują roślinę w domu, w drugiej — oddają ją placówkom miejskich ogrodów. Następnie pomagają przy sadzeniu ich w różnych kwietnikach i za to otrzymują pamiątkową odznakę oraz dokument stwierdzający gdzie rośnie wyhodowana przez ucznia gladiola.

bytkowych Organów PKZ trwają prace przy rekonstrukcji organów z kościoła św. Salwatora. Instrument ten, zbudowany na przełomie XIX i XX w. przez organmistrza Tomasza Falla ze Szczyrzyca uległ bardzo poważnemu zniszczeniu. Konieczne jest odtworzenie 184 brakujących piszczałek oraz bardzo wielu elementów drewnianych szafy prospektowej. Instrument po przywróceniu mu pełnej sprawności powróci na swe dawne miejsce.

Ostateczne zakończenie prac, łącznie z uporządkowaniem terenu zielonego wokół kościoła, przewidywane jest w połowie przyszłego roku. (elg)

NIEMAL 18 tysięcy starych domów w naszych miastach odzyska w tym roku dawną młodość. Znaczna ich część wyposażona jest zarazem w brakujące urządzenia techniczne: gaz, ciepłą wodę, łazienki. Nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że niewiele krajów, także spośród tych zamożniejszych od Polski, dorównuje nam pod względem rozmiarów napraw i modernizacji domów.

O wysokiej fali tych remontów zadecydowały względy i emocjonalne i ekonomiczne. Zrozumiałe jest np., że w kraju o

Retro w urbanistyce

Druga młodość domów

ogromnych zniszczeniach wojennych traktuje się zabytkowe kamienice ze szczególnym pietyzmem. Z drugiej strony do zachowania niektórych starych domów — bez względu na ich

walory architektoniczne — skłania po prostu niedobór nowych mieszkań, którymi można by tamte, zużyte, zastąpić. Urbanisci dorzucają ostatnio do tych argumentów nowy, także o niemałej wadze: stare domy stanowią niezwykle cenne elementy w zabudowie miasta, decydujące o jego charakterze, a nawet urodzie.

NOWOCZESNA architektura od lat nie ma w Europie dobrej prasy, natomiast stare domy, byleby w znośnym stanie technicznym, cenione są coraz bardziej. Nasz kraj nie stanowi w tym względzie wyjątku. Monotonna, koszarowa zabudowa nowych osiedli sprawia, że osiemnasto- i dziewiętnastowieczne kamienice przyciągają oczy. Oczywiście, jeśli są to budynki dobrze utrzymane.

Długo z satysfakcją odnotowujemy, że na naprawy i unowocześniania domów miejskich przeznaczają się w tym roku ogromną kwotę 8,6 mld złotych. Na podkreślenie zasługuje przy tym fakt, że 15 proc. tych środków przeznaczają się na

przywracanie młodości domom należącym do osób prywatnych; w minionych latach domy te stanowiły często w zabudowie miejskiej enklawy zaniedbania.

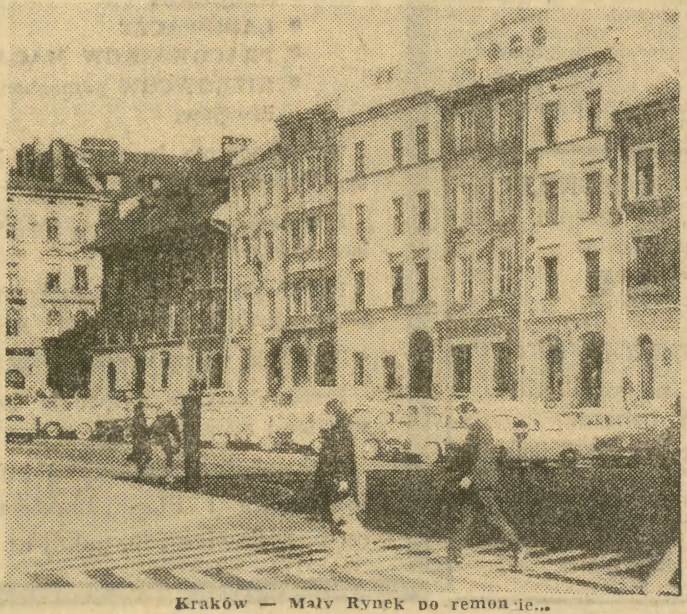
Inwestycyjne zlotówki, sypiące się na stare dzielnice miast, nie rozwiązują jednak problemu do końca. Remonty należą dziś do robót szczególnie kłopotliwych; i to zarówno dla mieszkańców naprawianych domów, skazanych na ciagnącą się niekiedy latami „provisorę”, jak i dla samych wykonawców. Uprzemysłowienie, królujące już w nowym budownictwie, nie dotarło bowiem do prac związanych z naprawami i modernizacją domów. Tymczasem możliwości są ogromne: odpowiedni sprzęt, a zwłaszcza elektronarzędzia, znakomicie przyspieszyłyby roboty, podobnie jak wymiana całych zużytych elementów, np. tzw. stolarki, fragmentów kłatki schodowej, całych kabin sanitarnych — zamiast ich pracochłonnej naprawy. Jak dotąd przedsiębiorstwa i inne komunalne jednostki remontowe mają niewiele nowoczesnego, wydajnego sprzętu, a wymiana elementów mieszka-

nia czy budynku jest także sprawą przyszłości. Miejmy nadzieję, że przyszłości niezbyt odległej — od unowocześnienia samych remontów zależy bowiem w dużej mierze powodzenie wielkiego programu „odmładzania” miast.

WARTO przypomnieć, że programy rozbudowy naszych miast przewidują m. in. gruntowną modernizację wielu starych dzielnic, zwłaszcza śródmiejskich. Oczywiście, inaczej zamierza się remontować i unowocześniać zabudowę dziewiętnastowieczną, często o niewielkiej wartości architektonicznej, a inaczej stare dzielnice o dużych walorach zabytkowych. W tym drugim przypadku problem sprowadza się zwykle do konserwacji istniejących domów, przy czym roboty wymagają udziału najlepszych rzemieślników, stosowania najlepszych materiałów, są pracochłonne i kosztowne.

Plany modernizacji starych dzielnic stanowią fragment naszego programu mieszkaniowego do 1990 roku. Realizacja ich będzie wymagała także w przyszłości wielkich nakładów inwestycyjnych i ogromnego wysiłku. Ale bez unowocześniania tych dzielnic, a także bez zachowania i konserwacji poszczególnych starych domów nasze miasta straciłyby wiele ze swego charakteru i urody; pozabawione byłyby także pomostu między przeszłością a dniem dzisiejszym.

URSZULA SZPERSKA



Kraków — Mały Rynek do remonta...

**PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO „BUDOSTAL-4”
Generalny Wykonawca Budowy Huty „Katowice”
zatrudni natychmiast:**

- SPECJALISTĘ d.s. KONTROLI FUNDUSZU PŁAC
 - MASZYNISTKI biegle piszące
- pracowników fizycznych, w zawodach:
- BETONIARZY, BLACHARZY, DEKARZY, CIEŚLI, MURARZY, MALARZY, ZBROJARZY, OPERATORÓW sprzętu ciężkiego i średniego, KIEROWCÓW z I i II kategorią prawa jazdy, ELEKTRYKÓW z uprawnieniami, bez ograniczeń, ŚLUSARZY remontu maszyn budowlanych, MONTERÓW konstrukcyjnych, SPAWACZY elektryczno-gazowych, MECHANIKÓW, BLACHARZY I ELEKTRYKÓW samochodowych, PRACOWNIKÓW do straży przemysłowej, ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych oraz ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH na wstępny staż pracy.

Zapewnia się:

- wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie
- dla pracowników zamieszcowych, nie meldowanych na pobyt stały w miejscu budowy, a zamieszkałych w hotelach robotniczych lub kwaterach prywatnych, przysługuje dodatek za rozłąkę — 30 zł dziennie
- specjalny 25 proc. dodatek do płacy zasadniczej
- dla robotników bezpłatne posiłki regeneracyjne, wydawane przez cały rok
- wyżywienie w stołówkach po zniżonych cenach
- odpowiednie warunki socjalno-bytowe
- bezpłatne zakwaterowanie w hotelach robotniczych lub kwaterach prywatnych
- możliwość zdobycia zawodu i podniesienia kwalifikacji.

Do podjęcia pracy należy zgłaszać się:

- z dowodem osobistym
- książeczką wojskową i ubezpieczeniową
- ostatnim świadectwem szkolnym i zawodowym.

Zgłoszenia przyjmuje:

— Dział Zatrudnienia i Plac — Centralny Punkt Przyjęć PBP „BUDOSTAL-4” — w DĄBROWIE GÓRNICZEJ, ul. TWORZENI 101, w godz. 7—15.

Dojazd pociągami do dworca w Dąbrowie Górniczej, a następnie autobusem WPK nr 18, 27 lub 55 — do przystanku obok Głównego Placu Budowy.

- ◆ Federacja Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej
- ◆ Komenda Krakowska Ochotniczych Hufców Pracy
- ◆ wspólnie z Miejskim Przedsiębiorstwem Robót Inżynierskich — w Krakowie, Rynek Główny 25

organizuje

OCHOTNICZY HUFIEC PRACY

DOCHODZĄCY — ROCZNY — DLA MŁODOCIANYCH.

Młodzież, w wieku 16—18 lat, chętna do pracy w zawodzie:

- elektromontera
- montera zewnętrznych instalacji wod.-kaa.
- ślusarza remontowego

proszona jest o zgłaszanie się w Komendzie Krakowskiej OHP — w Krakowie, al. Stowackiego 44 lub w Samodzielnej Sekcji Kadr i Szkolenia MPRI — w Krakowie, Rynek Główny 25.

Zapewniamy:

- ukończenie szkoły podstawowej w jednorocznym systemie
- naukę — przyuczenie w zawodzie
- bezpłatne posiłki regeneracyjne, przez cały rok
- dla najlepszych pozostanie w dwuletnim stacjonarnym OHP, w którym praca połączona jest z odbyciem szkolenia wojskowego
- inne świadczenia przysługujące pracownikom zgodnie z Kodeksem Pracy i Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie.

Zgłaszając się do hufca należy zabrać ze sobą:

- wyciąg aktu urodzenia
- świadectwo ostatniej ukończonej klasy szkolnej
- dwie fotografie
- zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia ustalającym przydatność do nauki zawodu
- zgodę rodziców.

MŁODY KOLEGO — nie zwlekaj — ilość miejsc ograniczona — przed Tobą szansa zdobycia dobrego zawodu!

Chcesz dobrze zarobić —

ZGŁOŚ SIĘ do Przedsiębiorstwa Transportowo-Sprzętowego Budownictwa „TRANSBUD — Kraków” Oddział VII, Kraków-Podgórze, ul. Na Dołach 4, DO WYLADUNKU WAGONÓW na bocznicę kolejowej w Płaszowie.

Wyplata wynagrodzenia następuje natychmiast po wykonaniu pracy w dni robocze. — Atrakcyjne stawki.

Dojazd do Przedsiębiorstwa tramwajami nr 13, 6, 9 — do ulicy Dekerta. — Dojazd z Nowej Huty i z Rynku Podgórskiego — autobusem linii 125.

Informacji i rozdziału pracy dokonuje Sekcja Eksploatacji — telefon nr 603-24.

Nauka

MATEMATYKA, fizyka — nauczam. Piłkusi, tel. 477-84, po szesnastej. g-74346

ZAOCZNE KURSY

(nauka w niedzielę)

- ◆ kelnerskie
- ◆ KURSY dla sprzedawców sklepowych i magazynierów

rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego.

Wpisy:

- ◆ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 652-38.

KURSY KWALIFIKACYJNE

robotnik ◆ czeladnik ◆ mistrz w zawodach: ślusarza ◆ tokarza ◆ frezera ◆ elektromontera ◆ montera instalacji wod.-kan.-gaz. ◆ mechanika samochodowego ◆ krawca ◆ piekarza ◆ cukiernika i innych — organizuje:

Zakład Doskonalenia Zawodowego.

Wpisy:

- ◆ Kraków, ul. Dietla 38,
- ◆ Kraków, Mały Rynek 5.

Matrymonialne

INWALIDA (choroba wewnętrzna), pozna w celu matrymonialnym Panią — przystojną do lat 30, o podobnym inwalidztwie. Oferty 74122 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POLAK z zagranicy, lat 52, niezależny, dobrze sytuowany, przebywający obecnie w Polsce na urlopie, pozna w celu matrymonialnym Panią do lat 42, miłą, dobrego serca i charakteru. Zdejęcia miłe widziane. — Wyczerpujące oferty prosi kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 74586.

PRAGNIEZ szczęśliwego małżeństwa? Napisz: Prywatne Biuro „Venus” Koszalin, Kolejowa 7. Błyskawicznie prześlemy krąjące adresy.

Sprzedż

SYRENE 104 sprzedam. — Kraków, ul. Friedleina 25a, m. 4.

SAKSOFON marki „Bis”, nowy, sprzedam. Nowa Huta, os. Szkolne 12/4.

SYRENA 104 — stan bardzo dobry. Zgłoszenia: tel. 620-84.

VOLKSWAGEN 1200, stan dobry — sprzedam. Oglądać: ul. Sołtyka 3/21.

NADWOZIE Fiata 125 p. nowe — sprzedam. Nowa Huta — Krzesławice 98.

BONY PeKaO — sprzedam. Oferty 73880 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„HARMOSZKE” rosyjską — sprzedam. Czarnowiejska 21/9. g-73846

SYRENA 101 — sprzedam. Kraków, ul. 18 Stycznia, 92/73 (wieczorem).

OKAZYJNIE sprzedam, niezawodny — komputer kieszonkowy — wysokiej klasy — Texas Instrument SR 50. Wszystkie działania, pamięć, aż 17 funkcji. Oferty 73751 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

FIAT 125 p 1300, r. 1974, stan idealny — sprzedam. Oglądać: ul. Raclawicka 54/131, w godzinach popołudniowych.

SYRENE wylosowaną w PKO — pilnie sprzedam. Kolor do wyboru. Chrzanów, ul. Nowa 38, tel. 40-50 — wieczorem.

WALIZKOWA maszynę do pisania — sprzedam. Jerzy Raś, tel. 757-73. do godz. 19. g-73832

Lokale

POKOJU od września poszukuje student Politechniki. Oferty 73694 „Prasa” Kraków, Wiślna 2, lub telefon 280-74.

OBOKRAJOWIEC, doktorant AGH, poszukuje na rok superkomfortowej garsoniery, względnie samodzielnego mieszkania z telefonem. — Oferty 74570 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ dwie panienki na mieszkanie. Kraków — Wola Duchacka, ul. Nadzieja 8 (obok Technikum). g-73606

MALŻENSTWO, pracownik naukowy i studentka, wynajmie mieszkanie, lub samodzielną pokój. Oferty 73736 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POMIESZCZENIA na pracownię rzeźbiarską — poszukuje. Zapewniam remont. Tel. 145-17, od 18-tej lub oferty 73704 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIELEGNIARKA, z mężem, poszukuje garsoniery lub niekrepującego pokoju, ewentualnie zaopiekuje się starszą osobą. Czynsz z góry za rok. Oferty 73702 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SRODMIESCIE Katowice! Pokój z kuchnią, 38 m², kwaterekowe, słoneczne — zamienie na Kraków. Oferty 73699 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OPOLE! Mieszkanie trzy-pokojowe, komfortowe, z garażem, w centrum Opola, zamienie na podobne w Krakowie. Opole, tel. 321-19.

MIESZKANIE dwupokojowe, ul. Szewska, zamienie na 4-5-pokojowe w centrum Krakowa. Warunki do uzgodnienia. Oferty 73696 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ panienkę do wspólnego pokoju. Narzymskiego 21.

Nieruchomości

SPRZEDAM w miejscowości podgórskiej — 30 km od Krakowa — dom jednorodzinny, 5-pokojowy, murywany, z garażem. Oferty 73320 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PARCELE pod dom dwurodzinny w centrum Krakowa — sprzedam. Oferty 73310 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM pilnie parcelę 25-arową, 15 km od Krakowa, ładnie położoną, z rozpoczętą budową. Autobus MPK. Oferty 73379 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GOSPODARSTWO rolne 2-morgowe, z zabudowaniami i ogrodem przy domu, na pagórkach, naprzeciw dworu, 300 m do PKS, przy drodze głównej — sprzedam. Krzywaczka nr 116.

KUPIĘ działkę budowlaną, do 30 arów, w promieniu 30 km od Krakowa. Mieczysław Barczyński, Świebodzice, ul. Zwycięstwa 21, woj. wrocławskie.

SPRZEDAM pilnie 0,5 ha pola uprawnego — w Dolinie Prądnika, koło Ojcowa. Oferty 73430 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WOLA Justowska! Sprzedam pół „bliźniaka” w stanie surowym. Oferty 73423 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM parcelę budowlaną o pow. 0,28 ha, przy trasie Zabierzów — Zielona, koło przystanku PKS, Agnieszka Kodura, Zabierzów — Zielona 174.

WADOWICE! Ogród 40-arowy, ogrodzony, nadający się na ogrodnictwo, z domem lub bez, z powodu wyjazdu tanio sprzedam. Po kupnie wolne mieszkanie — 2 pokoje, kuchnia, przynależności, c.o. Wadowice, tel. 31-40.



**HUTA im. LENINA
w KRAKOWIE
zatrudni natychmiast:**

- operatorów ruchu kolejowego PKP
- ślusarzy remontowych i konstrukcji stalowych
- spawaczy
- tokarzy
- elektryków
- kowali
- wytaczarzy
- murarzy
- cieśli budowlanych
- blacharzy
- kierowców samochodowych I i II kat. prawa jazdy
- pracowników niewykwalifikowanych do pracy w produkcji oraz przyuczenia do zawodu manewrowych
- wartowników Straży Przemysłowej — (mężczyzn i kobiety, na warunkach dojazdu do pracy).

Warunki przyjęcia:

- dobry stan zdrowia
- i ukończenie 18 lat.

Zapewnia się:

- wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w hutnictwie
- po roku pracy dodatek za deputat węglowy, a po dwóch latach przywileje z tytułu „Karty Hutnika”.

Praca w systemie czterobrygadowej organizacji pracy (trzymianowa lub jednodzianowa).

Dla pracowników zamieszcowych zapewnia się zakwaterowanie w hotelach pracowniczych oraz wyżywienie w stołówkach, po zniżonych cenach.

Do podjęcia pracy należy zgłaszać się:

- z dowodem osobistym
- książeczką wojskową
- legitymacją ubezpieczeniową
- ostatnim świadectwem szkolnym i zawodowym.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Huty im. Lenina. — Dojazd z Dworca Głównego PKP w Krakowie tramwajem linii „4” — (wysiadając na przystanku przed budynkiem Dyrekcji Huty).

Ponadto Zakład Przetwórstwa Hutniczego Huty im. Lenina zatrudni dla potrzeb Walcowni Blach Transformatorowych (w budowie), z terenu byłego pow. bocheńskiego i przyległych:

- techników walcowników
- mechaników oraz ślusarzy po zasadniczej szkole zawodowej do szkolenia na stanowiskach walcowników i operatorów urządzeń walcowniczych
- ślusarzy po zasadniczej szkole zawodowej i technikum — do pracy w utrzymaniu ruchu urządzeń
- 5 kierowców samochodowych I i II kat. prawa jazdy
- tokarzy, frezerów szlifierzy.

Wymagany uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Bliższych informacji udzieli Biuro Personalne Zakładu w BOCHNI, ul. WYGODA, telefon 225-55, wewn. 117.

Zguby

ZAGINAŁ duży, brązowy pies — doberman. Proszę o wiadomość: Kraków, ul. F. Kona 24/2 lub tel. 453-87.

7 SIERPNIA zginął biały pies — szpic japoński. Wabi się „Amor”. Odprowadzić za nagrodą. Piłarska 6/2 (Muzeum).

PAPATEODORU Mielos — Kraków, os. Stoleczne 14/100, zgubił legitymację służbową nr 125, wydaną przez Zakład Ochrony Przyrody PAN.

ORSKI Jerzy, Kraków, Fr. Nullo 10/75, zgubił dowód tożsamości taksonometry marki Poltax, nr 2853/5, wydany przez Wejw. Sekcję Transportu Osobowo-Mechanicznego w Krakowie.

Różne

ODSTĄPIĘ garaż wojskowemu — na Dąbiu. Tel. 314-39, wieczorem.

ANTYKOROZYJNE zabezpieczanie samochodów, mycie, smarowanie, wymiana olejów oraz inne drobne usługi — „Autokosmetyka” Kraków, Kasprowicza 32, telefon 183-82.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI I MONTAŻU URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH BUDOWNICTWA „ELEKTROMONTAŻ” Nr 2

w KRAKOWIE, os. KRZESŁAWICE 186

poprzednio Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych „Elektromontaż” — Kraków-Nowa Huta, os. Krzesławice 186, podległe Ministerstwu Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych

zatrudni natychmiast:

- ELEKTROMONTERÓW
- ŚLUSARZY
- STOLARZY
- ŁADOWACZY
- PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH
- KIEROWCÓW samochodów marki „Żuk”, „Star” oraz dźwigów.

Wynagrodzenie za pracę wg II tabeli płac obowiązującego taryfikatora.

Pracownikom zamieszcowym zapewnia się kwatery w hotelach robotniczych.

Przysługują również dodatkowe świadczenia z tytułu czasowego przeniesienia na budowy poza siedzibę Przedsiębiorstwa.

Zapewnia się możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Przedsiębiorstwo dysponuje środkami finansowymi na cele socjalne i mieszkaniowe.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnienia i Plac „Elektromontaż” — Nowa Huta, os. Krzesławice 186, pokój nr 131, tel. 404-09, wewn. 76.

Huta „Katowice” — POSZUKUJE na okres 1975/76 roku, na terenie Krakowa, Nowej Huty

KWATER

dla swoich pracowników przebywających na szkoleniu w Hucie im. Lenina.

Zgłoszenia przyjmuje Ośrodek Szkolenia Huty „Katowice” przy Hucie im. Lenina, z siedzibą w Krakowie-Nowej Hucie, os. Młodości, blok nr 2 — (Wydział Kwater Zbiorowych Huty im. Lenina), w godz. od 7 do 15, telefon nr 435-77.

Na marginesie studenckich praktyk

Zła organizacja pracy nie sprzyja wychowaniu młodzieży

Studenckie praktyki robotnicze weszły już na dobre w życie uczelni. Co roku ok. 9 tysięcy studentów zerowego roku podejmuje w miesiącach wakacyjnych pracę w różnych przedsiębiorstwach naszego miasta i regionu.

Dlaczego...

...w punktach sprzedaży nie można w tym sezonie letnim kupić chwalonego przez właścicieli czworonogów szamponu „Fafik”, posiadającego działanie insektobójcze?

Komunikat MPK

Z dnieniem dzisiejszym zostaje przywrócona komunikacja tramwajowa przez ulicę Westerplatte. Natomiast wznowienie normalnej komunikacji autobusowej linii „130” i „D” nastąpi od dnia 22 sierpnia br.

Jednym zdaniem

PUSTA wystawa nie cieszy oka przechodnia — o czym uprzejmie przypominamy kierownictwu apteki przy rogu Rynku Gł. i ul. Jana.

Kto widział?

♦ 7. VI. br. ok. godz. 10.50 w Krakowie na skrzyżowaniu ul. Krakowskiej i Józefa samochód m-ki „fiat” nr rej. KW 6292 potrącił pieszego. Świadców wypadku milicja prosi o zgłoszenie się w Wydz. Ruchu Drogowego KM MO przy ul. Siemiradzkiego 24, pok. 69, tel. 239-21, wewn. 472 lub 482.

♦ 12. VIII. ok. godz. 16.40 w Krakowie, na ul. Zakopiańskiej samochód „warszawa” nr rej. KH 3766 potrącił rowerzystę. Świadców, a zwłaszcza kierowca „syreny”, proszeni są o skontaktowanie się z Wydz. Śledczym KM MO, ul. 18 Stycznia 2, pok. 42, tel. 239-21, wewn. 774 wzgl. 957.

Bogactwo ziemi „ubogiej”

(Dokończenie ze str. 3)

mnie poinformował kierownik wydziału gospodarki terenowej i ochrony środowiska UW inż. arch. Andrzej Mickaniewski — do realizacji programu niezwykle ambitnego: wody suwalskich jezior mają mieć I klasę czystości a rzek — I i II klasę. Do herbowej Czarnej Hańczy nie wolno będzie odprowadzać nawet oczyszczonych ścieków. W herbie Suwałk jest stylizowany smrek i 3 błękitne falujące linie, symbolizujące największe rzeki: Czarną Hańczę, Rospudę Filipowską i Marychę.

WIELKA SZANSA

Nie tylko turystyka zamierza żyć Suwalszczyzną. Korzystając z naturalnych warunków rozwija hodowlę, przemysł rolno-spożywczy, przemysł materiałów budowlanych. Parę kilometrów od stolicy województwa — w Sobolewie — uruchamia się zakład eksploatacji kruszywa, który już zarysował sobie powierzchnię wydobycia — 250 ha. W zamierzeniu jest budowa dwu podobnych zakładów o łącznej pow. wydobycia 1200 ha: będą one wspólnie dostarczać na potrzeby budownictwa co najmniej 6 mln ton kruszywa rocznie.

Suwalska ziemia kryje bogactwa, które decydują, że ten kawałek Polski o powierzchni miliona ha ma jeszcze prawie wszystko przed sobą. Dla miejscowych „decydentów” to wielka szansa i wielka odpowiedzialność.

HELENA NOSKOWICZ

Do obowiązków uczelni należy wcześniejsze zorientowanie się w możliwościach zatrudnienia własnych studentów, wybranie komendantów hufców, przeszkolenie ich, oraz zapewnienie studentom zakwaterowania i wyżywienia. Kilkuletnia praktyka wykazuje stałe niedociągnięcia w organizowaniu hufców pracy. Pełnomocnicy rektorów do spraw praktyk nie mają właściwego rozeznania frontu robót w przedsiębiorstwach zgłaszających akces na przyjęcie studentów. Prowadzi to do często zdarzających się przestoju w pracy niektórych grup studenckich, podczas gdy inni rzetelnie pracują przez cały miesiąc.

Osobnym problemem jest niewłaściwe przygotowanie komendantów hufców. Młodzi asystenci (bo oni głównie pełnią te funkcje) borykają się z zakwaterowaniem i wyżywieniem swoich studentów, nie mają własnych kompetencji wobec studenta i zakładu pracy, w którym jest zatrudniony. Szkolenie komendantów i ich zastępców organizowane przez Komisję Nauki ZW SZSP nie obejmują wszystkich, ponieważ uczelnie za późno informują zainteresowanych lub, co też się zdarza, nie informują wcale.

Zgodnie z nowymi przepisami student odbywający praktykę robotniczą powinien w ciągu miesiąca poznać przedsiębiorstwo i jego ciąg produkcyjny. Prawie żaden z zakładów pracy nie spełnia tego ważnego z punktu widzenia wychowawczego wymogu. Przepisy mówią dalej, iż zarobek studenta ma wynieść nie mniej niż 1.200 zł. Tam, gdzie studenci pracują na akord (głównie w budownictwie — w tym roku 35 proc. praktyk), wysokość zarobku jest adekwatna do włożonego wysiłku. Nadal jednak zdarzają się sytuacje, kiedy studenci przysięgają „objają się”, a swoje 1.200 zł i tak dostają.

Nie znaczy to jednak, że studenckie praktyki robotnicze nie mają racji bytu. 9 tysięcy studentów jest w stanie i chce — o czym świadczą z nimi rozmowy, zrobić w czasie tego miesiąca coś pożytecznego. Należy jednak zadbać o właściwe przygotowanie praktyk, a szczególnie dobrą organizację pracy i zapewnienie stałego frontu robót.

Przy ul. 1 Maja 1 w Krakowie ma swoją siedzibę Oddział Przedsiębiorstwa Projektowania i Dostaw Urządzeń Ochrony Powietrza „OPAM”. Jego macierzysta placówka znajduje się w Katowicach, natomiast krakowski Oddział pracuje dopiero dwa lata i to — co stwierdziliśmy naocznie — w bardzo trudnych warunkach lokalnych. Okazuje się jednak, że — mimo panującej tutaj ciasnoty — rodzą się na deskach kreślarskich ciekawe pomysły i rozwiązania techniczne w zakresie urządzeń klimatyzacyjnych i wentylacji zarówno hal przemysłowych, jak i pomieszczeń codziennego użytku. Wiadomo powszechnie, że większość urządzeń odpływających sprowadza się do kraju za dewizy, których oszczędność ma niebagatelne znaczenie dla naszej gospodarki.

Nowe urządzenia klimatyzacyjne z krakowskiego „OPAM-u”

Tak więc rola tego przedsiębiorstwa jest pod wieloma względami bardzo istotna, zarówno w sferze wykonywanych usług, jak i poszukiwań nowych rozwiązań antyimportowych. Zakres usług to przede wszystkim montaż sprowadzanych urządzeń wentylacyjnych i klimatyzacyjnych w zakładach przemysłowych, laboratoriach, kotłowniach, biurach i in. pomieszczeniach, opracowywanie dokumentacji dla konkretnych robót w tym zakresie.

Druga dziedzina działalności Przedsiębiorstwa to projektowanie i wykonywanie w kraju poszukiwanych urządzeń dla ochrony powietrza. Krakowski Oddział „OPAM” opracował już plan działania na najbliższą 5-letkę, w którym umieszczono kilka nowatorskich projektów z tej właśnie dziedziny. Wymienimy tylko najważniejsze: konstrukcja nowego typu klimatyzatorów dla kabin suwnic hutniczych i hal produkcyjnych o wysokich temperaturach, projekt szafek indukcyjnych i wentylacyjnych dla klimatyzacji pomieszczeń, zarówno przemysłowych, jak i biurowych — opracowywany wspólnie z zakładem „Klimator” w Świebodzicach k. Wałbrzycha. Trzeba tu dodać, że próby konstrukcji takich nowych urządzeń podjęte zostały, jak do tej pory, tylko w Czechosłowacji.

I wreszcie trzeci projekt: opracowanie systemu akumulacyjnych źródeł zimna w oparciu o urządzenia krajowe, co będzie miało kapitalne znaczenie w przemyśle i pozwoli na gromadzenie taniej energii.

Wymienione tu nowe urządzenia mają także szanse w eksporcie. Rzecz teraz w tym, aby te cenne projekty znalazły jak najszybciej możliwości realizacji i seryjnej produkcji. (aż)



FOT. J. WCISŁO

Studenci AGH na budowie Krakowskich Zakładów Prasowych.



Lanckorona jak malowana

Lanckorona jest miejscowością wyjątkowo piękną i bardzo malarską. Nic więc dziwnego, że od pewnego czasu coraz częściej w niej właśnie lokowane są różnego typu plenery malarskie. Jednym z nich, który odbywał się w tym roku, był plener zorganizowany przez Wojewódzką Radę Związków Zawodowców dla malarzy nieprofesjonalnych. Owoce pleneru zaś, przedstawiono na czynnej

od ubiegłej soboty w Miejskiej Bibliotece Publicznej, wystawie poplenerowej.

Malarskość Lanckorony i jej okolic polega m. in. na ciekawym usytuowaniu wielu znakomych zabytków, które tworzą zespół o bardzo specyficznym nastroju, zmuszającym wręcz do chwycenia za pędzel czy ołówek. Nastroj ten w różny sposób wpływa na wyobraźnię malujących. Tak też stało się w przypadku uczestników omawianego pleneru. Jest więc sporo obrazów, w których atmosferę lanckorońskiego rynku i przyległych uliczek uchwyciono w sposób przypominający nieco obrazy ludowych naiwistów, w innych mamy do czynienia z większą wrażliwością na kolor.

W większości prac odnajdziemy ciekawie i indywidualnie przedstawioną atmosferę miasteczka. Jest to ponadto typ malarstwa, który może liczyć na wielkie powodzenie u wiedzających. (e)

Siedziby instytucji Urzędu Dzielnicy Podgórze

Urząd Dzieln. Kraków-Podgórze zawiadania o zmianie siedzib niektórych instytucji.

I tak, Wydz. Gosp. Komunalnej i Mieszkaninowej oraz Komunikacji mieści się obecnie w Rynku Podgórskim 2 II p. tel. 648-20 wewn. 19, 37 i 48, podobnie jak Dzieln. Zarząd Gosp. Terenami tel. wewn. 14, Wydz. Handlu Przemysłu i Usług tel. wewn. 4 i 36, Dzieln. Inspektorat Obronny Cywilnej i Społ. Komitet Budowy Centrum Leczniczego Przemysłowej Służby Zdrowia tel. 611-64, a Państw. Inspekt. Sanitarny w Rynku Podgórskim 12 II p. tel. 648-20 wewn. 35.

Wydz. Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu znajduje się przy ul. Sokolskiej 13 II p. tel. 659-87 lub 648-20 wewn. 22, jak również Oddział Gosp. Komunalnej i Zespołu Czynów Społecznych.

Wydz. Zdrowia i Opieki Społecznej zajmuje pomieszczenia przy ul. Krasickiego 18 II p., tel. 654-64, 648-20 wewn. 51, Oddz. Kultury Fizycznej i Turystyki przy ul. Stromej 5 I p. tel. 609-16, Oddz. Komunikacji pozostaje przy ul. Pstrowskiego 66, tel. 601-33, 648-20 wewn. 13.

Odruch uzasadniony

Warto było oglądać rajd kierowcy „fiata” KR 1390 przez Krakowski Rynek Główny dnia 15 bm. o godz. 10. Piszczący opony, rzucało wozem, a przechodnie odsakowali na boki lub stukali się palcem w czoło. Był to — trzeba przyznać — odruch absolutnie uzasadniony. (mar)

Dziękujemy...

...za przesłane dla redakcji pozdrowienia z Borów Tucholskich zespołowi „Małe Słowianki”, ...a także uczestnikom młodzieżowego obozu Zakładów Przemysłu Totoniowego, przebywającym w Dynowie.



Krakowski filigran na Międzynarodowych Targach Poznańskich

Słynąca w kraju i za granicą ze swoich wyrobów w srebrnym i złotym filigranie krakowska Spółdzielnia „Imago Artis” przygotowała już nowe, atrakcyjne propozycje na tegoroczne Międzynarodowe Targi w Poznaniu.

Ogółem będzie to 50 wzorów

Nadzieja!

Mieszkańcy ulicy Chocimskiej proszą o uporządkowanie nawierzchni i chodników, zniszczonych podczas wymiany rur wodociagowych. Roboty dawno zostały zakończone! Mam nadzieję, iż MPRD w niedługim czasie przywróci ulicy dawny jej wygląd. (W)

biżuterii (kolekcje, a także pojedyncze sztuki) — bransolety, pierścienie, wisiory (srebro połączone z bursztynem i innymi kamieniami).

Poza tym Spółdzielnia wystawi na Targach 15 kompletów srebrnej galanterii, a to: karafki z kieliszkami, zestawy pucharów, jak również cukiernice, taciki itd.

Oferta opiewać będzie na ok. 5 milionów zł.

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:
* 19.15 — kawiarnia Klubu MPK, ul. Jagiellońska 1. Koncert muzyki z płyt. W programie: „Requiem” J. Brahmsa. Wstęp wolny.

Rozmowy przy herbacie

Powrót Dulskich na ekrany kin

W Krakowie znów kręca film. Oparty na „Moralności pani Dulskiej”. Zdjęcia wykonywane są przede wszystkim wewnątrz budynków. Przy ul. Brackiej i przy Głównym Rynku.

— Czy będzie to pierwsza ekranizacja znanej powszechnie sztuki Gabrieli Zapolskiej? — pytam reżysera JANARBY-KOWSKIEGO, gdy wychodzi na chwilę z przegrzanej kamerami sali, w której rozgrywa się właśnie jedna ze scen „długiego metrażu”.

— „Moralność pani Dulskiej” została sfilmowana jeszcze w latach trzydziestych i weszła na ekrany jako pierwszy polski film dźwiękowy. Przypominam sobie, że Dulską grała Mieczysława Cwiklińska a Hanne — Zofia Batecka. Po wojnie adaptacji sztuki podjęli się bodajże Czesi, były to jednak filmy stanowiące wierną kopię teatralnego przedstawienia.

Film, nad którym obecnie pracujemy, zawiera wątki sceniczne utworu Zapolskiej, do samych wątków sztuki (z wyjątkiem dwóch piosenek) nie

nie dopisaliśmy, ale scenariusz został znacznie rozbudowany. Posłużyły do tego inne sztuki Zapolskiej. Akcja filmu jest bardzo starannie umieszczona w epoce, nawet z lekkim podniesieniem standardu życia jego bohaterów, ludzi przecież zamożnych.

Gdy Zapolska, pisząc satyrę na współczesne jej mieszczanstwo o coś walczyła, ja patrzę na tę część grupy społecznej z perspektywy historycznej. Nie jestem emocjonalnie zaangażowany w to, czy kamieniczka pani Dulskiej ma charakter lepszy, czy gorszy, mnie interesuje obyczajowość klasy, która odeszła. A także — co mi po niej odziedziczyliśmy. Dziedzictwo nie najpiękniejsze; pewna zachłanność, także — dość często — nietolerancja i postawa despoticzna wobec najbliższych. A może jednak nawet i jakieś cechy dodatnie...?

— Jaki będzie tytuł fil-

mu? Komu powierzył Pan główne role?

— Tytuł? Po prostu — „Dulscy”. Co zaś do aktorów: panią Dulską gra Alina Janowska, pana Dulskiego — krakowski aktor Kazimierz Witkiewicz, panią Juliasiewiczową — Barbara Wrzesińska, Zbyszka — Jerzy Matalowski, Hanne — Maria Kowalik. Operatorem jest Zygmunt Samosiuk, kierownikiem produkcji — Grzegorz Woźniak.

— Pozostaje jeszcze Hesia i Mela.
— Odtwórczynie tych postaci nie są zawodowymi aktorkami. W roli Hesi występuje 12-letnia uczennica jednej z warszawskich szkół, Mela gra tegoroczna maturzystka.

— Jak dalece zaangażowane są prace przy realizacji filmu? Czy będzie to film w kolorze?
— Jesteśmy na półmetku, więc jeszcze z miesiąca pobędziemy w Krakowie. Film, oczywiście, w kolorze.
— Z niecierpliwością czekamy na „Dulskich”. Za rozmowę bardzo dziękuję.
JANINA LOVELL

W Dobczycach wciąż budują

O działalności ogniska TKKF w Dobczycach pisaliśmy na łamach „Echa” już kilkakrotnie. Grupa tamtejszych działaczy podjęła przed laty zamiar budowy ośrodka sportowego dla mieszkańców miasteczka i nie ustala w wysiłkach do dziś, mimo iż główny obiekt — Dom Sportu — już w 1966 roku oddany został do użytku. Początkowo była to sala gimnastyczna, do której dobudowano zaplecze, hotel a następnie pawilon kępielni. Co prawda otrzymali dobzcycanie dotacje z Totalizatora na budowę obiektu, ale w przedsięwzięcie włożyli doprawdy wiele społecznej pasji i wysiłku.

Dziś Dom Sportu stanowi świetną bazę treningową dla członków ogniska, a także dla licznych przyjeżdżających tu ekip sportowych. Obecnie w Dobczycach przebywają sportowcy nowohuckiej Wandy, poprzednio trenowali tu zawodnicy Skawinki, byli koszykarze Legii trenowani przez A. Pstrokońskiego, tu przygotowywali się do startu w IV OSM młodsi pięściarze krakowscy. Dom Sportu gości nie tylko sportowców. Odbywają się tu często

rozmaitego rodzaju kursy organizowane przez Związki Zawodowe w sportowym hoteliku dysponującym 30 miejscami, mieszkali m. in. robotnicy dokonujący remontu wielkiego pieca w HiL.

Gospodarze szukają klientów gdzie mogą, by hotel i obiekty sportowe były w pełni wykorzystane i przynosiły jak największe zyski. Borykają się bowiem z poważnymi trudnościami finansowymi. W tym roku np. w związku z reorganizacją władz administracyjnych dawny PKKFIT w Myślenicach, który finansował działalność ogniska, nie przekazał do Dobczyc ani grosza dotacji, nie dofinansował działalności budżetu. Nie dostali też ani grosza od władz TKKF czy dawnego WKKFIT. Gdyby nie wygospodarowane rok wcześniej, właśnie z wynajmu obiektów, własne dochody, oszczędności, musieliby zawiesić działalność. A w Dobczycach nawet nie dopuszczają do siebie takiej myśli. Ba, oni dalej budują! Pawilon kępielni jest już gotowy, teraz trwa urządzenie jego wnętrza. Kłopotów z tym — mówi wieloletni działacz ogniska — Marian Żulawski — co niemiara. Roboty murarskie mamy zrobione, podłóżę pod tory wybetonowane, zakupiliśmy już nawet komplety kregli. Borykamy się teraz ze znalezieniem wykonawcy na budowę samych torów. POM Brzeczowice podjął się wykonania części prac, wykładziny może uda się zdobyć w Jasle lub w Dębicy. Uczymy, że jeszcze w

tym roku doprowadzimy rzecz do końca.

Ognisko, poza działalnością inwestycyjną, prowadzi także ożywioną pracę z młodzieżą i starszymi mieszkańcami Dobczyc. Zrzesza w swych szeregach około 200 osób, które uprawiają kometkę, tenis stołowy, brydża, siatkówkę. Ognisko organizuje imprezy masowe dla dzieci i dorosłych, np. zawody kolarskie z okazji Dnia Dziecka, bierze udział w zlotach TKKF, rajdach, zjazdach itp. Grupuje ludzi, którzy pełni zapału propagują różnorakie formy kultury fizycznej wśród mieszkańców miasteczka, bez oglądania się na dotacje, na pomoc.

Mimo to uważam, że warto zainteresować się kłopotami dobzczyckich TKKF-owców i przyjść im z pomocą, by nie ustali w swych wysiłkach, ale coraz lepiej i szerzej realizowali swą społeczną działalność. (lang)

Dziś o godz. 17

Hutnik podejmuje zespół Partizanina

JEDNA z imprez towarzyszących obchodom jubileuszu 25-letnia istnienia KS Hutnik będzie dzisiaj towarzyski mecz piłki nożnej. Gospodarze podejmują w nim II-ligowy zespół bułgarski — Partizanina Parvomai. Początek tego interesującego spotkania o godz. 17.00.

Z okazji „Dni Podgórze”

Turniej brydżowy

W DNIACH 22—28. IX: br. odbędzie się w ramach obchodów „Dni Podgórze” turniej brydża sportowego (indywidualny i par). Zgłoszenia należy przesyłać pod adresem: Urząd Dzielnicy Kraków - Podgórze. Oddział Kultury Fizycznej i Turystyki, ul. Stroma 5. W miarę wolnych miejsc zapisy przyjmowane będą przed turniejem.

NOTATNIK sportowca

NABÓR dzieci i młodzieży do grup gimnastyki wyrównawczej rozpoczyna Krakowski Szkolny Ośrodek Sportowy od 20 bm. w godz. 8—18, przy ul. Powstańców Warszawy 6.

KLUB Sportowy „Korona” przyjmuje wzorem lat ubiegłych wpisy młodzieży szkolnej na kursy języka angielskiego i niemieckiego, codziennie w sekretariacie klubu, ul. Pstrowskiego 9/15, w godz. 16—18.



Zelaznym punktem reprezentacji Włoch jest bramkarz Juventusu — Dino Zoff. Na zdjęciu Zoff kapituje po strzale Blankenburga (w jasnym kostiumie) podczas meczu Juventusu z Ajaxem (1:2).

Fot. CAF

Zmiany we włoskim futbolu

Dla włoskiej piłki nożnej nastały „chude” lata. Pierwszym symptomem kryzysu był nieudany występ reprezentacji „Azzurri” na mistrzostwach świata w RFN. Kolejne mecze drużyny narodowej nie przyniosły także satysfakcji kibicom. Porażka z Holandią i remis na Stadio Olimpico z Polską przekreśliły praktycznie wszystkie szanse drużyny Bernardiniego w III edycji mistrzostw Europy.

Nie powiodło się też drużynom klubowym w europejskich pucharach. Słynne jedenastki sięgnęły więc ostatnio po pistolety, nie szczczędając pieniędzy na zakupy nowych piłkarzy. Mistrz kraju Juventus pozyskał z Cagliari najlepszego strzelca Sardynii — Goriego, a z Como — ligowego beniaminka, obrońcę Terdeliego. W zamian za Goriego Juventus odstąpił Cagliari obrońcę Longobuccę. Wicemistrz Napoli wzmocniony został przez napastnika Bologna Savoldiego. Transfer ten był sensacją roku, jako że Napoli

WARSZAWA. Znane są już nazwiska sędziów piłkarskich, którzy poprowadzą tegoroczne mecze eliminacji mistrzostw Europy z udziałem naszej reprezentacji: pojedynek Polska — Holandia w Chorzwie sędziować będzie trójka arbitrow z Anglii z p. Partridge na czele, rewanż z Holendrami (25. X.) poprowadzą Węgry (sędz. g. Palota), a mecz Polski z Włochami w Warszawie sędziować będą Austriacy z p. Schillerem jako sędzią głównym.

Telegraficznie

KOWNO. W XI kolarskim Bałtyckim Wyścigu Przyjaźni, w klasyfikacji indywidualnej zwyciężył S. Czaja (Lublin), a w klasyfikacji drużynowej triumfowała ekipa PZKO.

WROCLAW. W III ogólnopolskim turnieju klasyfikacyjnym w dżudo, w wadze ciężkiej Nowakowski (Wisła Kr.) zajął II miejsce, a w wadze lekkiej S. K. (Wisła Kr.) zajął 4 lokatę. Po 3 turniejach o drużynowe mistrzostwo Polski prowadził AZS Wrocław (81 pkt) przed Wybrzeżem Gdańsk (74,5 pkt) i Wisłą Kraków (74 pkt).

SOFIA. W międzynarodowym turnieju siatkarek zwyciężył zespół ZSRR, a Polki zajęły 5 miejsce.

zapłacił za tego doskonałego strzelca najwyższą sumę w historii włoskiego futbolu — 2 miliony lirów. Napoli zakupił także Sperotte z Varese i w ten sposób stał się jednym z głównych kandydatów do tytułu.

Innych dróg ku lepszej grze szuka Fiorentina. Zespół ten stawia na własnych wychowanków, których kilku awansowało ostatnio do pierwszej jedenastki. Wśród faworytów rozgrywek nowego sezonu włoskiej ekstraklasy wymienia się także Torino, które pozyskało z Bologny, napastnika Pucciego. O czołowych lokatach w tabeli marzą także obydwa rzymskie kluby. AS Roma przystąpi do rozgrywek w niezmienionym składzie. Lazio zaś dało szansę młodym wychowankom. Słynny AC Milan tym razem nie dokonał żadnych interesujących zakupów, ale też nikt z wartościowych zawodników nie odszedł z klubu.

Aż 9 pierwszoligowych drużyn Italii przystąpi do rozgrywek sezonu 75/76 pod wodzą nowych trenerów. Ascoli poprowadzi Ricconi z Ternany, Cagliari — Suarez z Interu, Cesena — Marchiori z Como, Como — Cancian z jednego z klubów amatorskich, Fiorentina — Mazzone z Ascoli, Inter — Chiappella — ostatnio bez przydziału, Sampdoria — Bersellini z Ceseny, Torino — Radice z Cagliari, Verona — były trener reprezentacji Valcareggi. Rozgrywki ligowe rozpoczną się w Italii 5 października.

Co - Gdzie - Kiedy?

19 SIERPANIA

WTOREK
Juliana
Bolesława

Teatry

Barbakan — Teatr STU 20.30 Ekodus. Cyrk Wielki, plac k. Kłosa Światowid w Nowej Hucie godz. 19. Modrzewskiej 19.15 Wywołanie. Kameralny 19.15 Kopeć.

Kino

Kijów 16.15, 19.30 Ziemia obiecana (pol. l. 15). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Taka była Oklahoma (USA l. 15). Warszawa 16, 18, 20 Wąż (USA l. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Charley Varrick (USA l. 10). Apollo 16, 19 Złoto dla zuchwałych (USA b.o.). Wanda 15.45, 18, 20.15 Zew krwi (ang.-RFN l. 15). Sztuka 15.45, 18, 20.15 Nie oglądaj się teraz (ang.-wl l. 18). M. Gwardia (Lubiec 15) 14.45, 17, 19.15 Old Surehand (ang. b.o.). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.30, 18, 20.15 Janosik (pol. b.o.). Wisła (Gazowa 21) 16, 18 Gappa (jap. b.o.). 20 Niespokojne morze (CSRS b.o.). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30 Przeciwo Kingowi (jap. b.o.), 17.30, 19.30 To jeszcze nie miłość (NRD l. 15). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Winnetou w Dolinie Śmierci (jap. b.o.). Tezza (Praska 52) 17, 19 Winnetou i Apanaczi (wzros. b.o.). Pasaż (Pasaż Bielaka) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Zbereżnik (ang. b.o.). Podwawelskie (Komandorów 21) 15, 18 Michaś przywołuje świat do porządku (RFN b.o.). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Ziemia faraonów (USA b.o.). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Wilk morski (rum. b.o.). Związkowiec — studynje (Grzegorzka 71) 15.45, 18, 20.15 Ostatni seans filmowy (USA l. 18).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 16, 18, 20 Gdyby Don Juan był kobietą (fr. l. 18). M. Sala 15.30, 17.30, 19.30 Eroica (pol. l. 15). Światowid 16, 18, 20 Pięć łatwych utworów (USA l. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Ballada o Gabieu Hogueu (USA l. 15). Stinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Wesoly romans (radz. b.o.).

Telewizja

WTOREK — I: 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Obiektyw, 17 Polski film dok., 17.40 Nie tylko dla pań, 18 Fakty — opinie — hipotezy, 18.30 Reklama, 18.35 Lato z pomysłem, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Przypomnienia, 20.25 Dowódca łodzi podwodnej — film radz., 22 Ekran i życie, 22.50 Dziennik, 23.05 Wiadomości sportowe, 23.15 Zakończenie programu.

WTOREK — II: 17 Program dnia, 17.03 W kręgu kultur i obyczajów, 17.30 Oblicze bandy — film pr. bulg., 19 Kronika, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Łąka — rep. film., 20.50 Spiewa i gra młodzieżowy zespół Kobza, 21.20 — „24 godziny”, 21.30 Impulsy — pr. baletowy, 22 Teatr Sensacji: Jego dwie żony, 23.10 Oferty, 23.20 Zakończenie programu.

ŚRODA — I: 10 Dowódca łodzi podwodnej — film radz., 15.55 Program dnia, 16 Dziennik, 16.10 Obiektyw, 16.30 Losowanie Małego Lotka, 16.40 Na każdym kilometrze — film bulg., 18 Polygon, 18.25 Sprawozdawczy magazyn sportowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Życie w Buttersea — film ang., 22.15 Świat i Polska, 23 Dziennik, 23.20 Wiadomości sportowe.

UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teat-

row, kin, radia i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (wt. 9—14.15 i 15—17, śr. 12—18). Skarbiec Zbrojowni (wt. 10—15.30, śr. 12—18). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (wt. 12—18, śr. 10—16). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, „Lenin a niepodległość Polski” (wt. 9—18, śr. 9—17); Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina (wt. 9—13, śr. niecz.), w Poroninie (wt. śr. 8—16), w Białym Dunajcu (wt. śr. 9—16). Muzeum Historyczne — Oddziały: Jagna 12: Dzieje i kultura Krakowa (wt. 9—15, śr. 11—18 wstęp wolny); Szpitalna 21: Dzieje teatru Krak. Rzeźby R. Kaczora (wt. 11—13 wstęp wolny, śr. 9—15). Wieża Ratuszowa (wt. 8.30—14.30, śr. 10.30—17.40). Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764—1900 (wt. niecz., śr. 10—16). Dom Matejki, Florjańska 41: Chwała omyłki polskiego, Batalistyczne obrazy i rysunki J. Matejki (wt. śr. 10—16). Szolajowski, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (wt. niecz., śr. 10—16). Czartoryskich, Piłarska 8: Wyst. artystyczny ze zbiorów Czartoryskich cyfrych (wt. 10—16, śr. niecz.). Nowy (wt. 10—18). Galeria Sztuki Współczesnej, Bracka 2: Rysunek W. Sas-Nowosielskiego (wt. śr. 11—13). Florjańska 34: Biżuteria — unikat J. Brońska (wt. śr. 11—19). TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo E. Gondka, E. Soleckiego i Zb. Szymańczuka (wt. śr. 11—18). Rydlówka, Tejmajera 28 (wt. śr. 11—14). KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 75. cz. I (codz. 9—21). Kopalinia Soli, Wieliczka (codz. 8—18). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyszyński (wt. śr. 10—14). Kramy Dominikańskie, Stolarska 8—10: Współczesny pejzaż (wt. śr. 11—18).

Dyżury

Chir.: Trynitarska 11. Chir. dzieci: os. Na Skarpie, Neurolog.: Kobierzyń. Urolog.: Grzegorzka 18. Okulist.: Witkowiec. Laryng.: Kopernika 23a. Pogotowie Ratunkowe: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewidy: 380-35, Podgórze 625-53, 637-57, Grzegorzki 109-01, 105-73. Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 371-37 (16—22), Straż Poż. 03. Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60 (7—22). Zakopane 27-97, N. Targ 29-42, N. Sacz 208-25, Tarnob. 39-96 (7—16). Informacja o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 555-88, 228-56. Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33. Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15. Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 230-19. Poradnia d.s. Wychowania Seksualnego Młodzieży Michałowskiego 12, tel. 362-59 (15—18). Millejery Telefon Zaufania 216-41 cała doba, 262-33 (8—16), Krak. Tow. Świadomości Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9—18). Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 583-43, 588-85 (16—23.30). Informacja Turyst. „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (8—20).

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), pl. Wolności 7, Pstrowskiego 94 (tlen), Nowa Huta — Centrum A, bl. 3 (tlen).

ROZNE

ZOO (Lasek Wojski) od godz. 9 do zmroku. Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 10 do 17. Salon Gier Sport. — ul. Marksa 34 — Planty (codz. 10—21). Wesole Miasteczko, N. Huta — Bieńczyce (15—21).

Radio

PROGRAM II
WTOREK

17 Wakacje z przebojem. 17.30 Nasz punkt widzenia. 17.45 Przypomniamy wybitnych śpiewaków repertuaru operowego 18.10 Fenomen Solskiego — telenow. Elżbiety Koniecznej (Kr.). 18.40 Drogi poloniana — Goście z nieba. 19 Utwory Antoniego Dworzaka. 19.15 41 lekcja jęz. ang. 19.30 Magazyn literacko-muzyczny. 20.20 Muzyka. 20.30 „Noc i mgła” — rep. lit. K. Usarek. 21 Muzyka. 21.15 O tym warto postuchać. 21.45 Wiadomości sportowe 21.55 „Gdy nie ma jęz. w domu” — wakacyjny magazyn dla rodziców 22.10 Utwory Edgara Varese. 22.20 Radiowy Tygodnik Kulturalny. 23 Znasz li ten głos? 23.35 Co słyszał w świecie. 23.40 N. Paganini — Koncert skrzypcowy D-dur.

— Po pierwsze, tego typu człowiek nigdy się nie przyzna.
— To prawda.
— I o cóż mogę go oskarżać? O to, że po telefonie od Boba-barmana przyjął jakiegoś przestępcę? Nie wiem nawet, jak wygląda ten rewolwer.
— Istnieje naprawdę?
— Tak, istnieje. I właśnie poszukując go intruzi poprzysuwali rzeczy w mieszkaniu starej. Wyobraź sobie rewizję w tak ogromnym domu, nawet przy udziale całej miejscowej policji! Sądziś, że Giovanni ukryby broń w szafce nocnej? Zobaczymy, czy miałem rację.
Zobaczyli to kwadrans później. Mężczyzna w marynarskiej czapce wszedł na jacht i zapalił motor.
Parę minut później Giovanni zszedł po schodach prowadzących do portu i także wszedł na pokład.
— Rewolwer zaczyna go parzyć, rozumiesz? Chce się go pozbyć jak najprędzej. Tak, czy inaczej sprawa jest stracona.
Jacht wypłynął z portu i wznosząc strugę wody kierował się na pełne morze.
— Za kilka minut rewolwer wyładuje na wielometrowej głębokości. Nie ma żadnych szans, żebyśmy go odzyskali.
— Rozumiem.
— Co do mnie, skończyłem moje sprawy w Tulonie.
— Spodziewam się, że zjesz u nas kolację. Od czasu kiedy byłeś tu ostatnio, urządziliśmy pokój gościnny.
— Wracam nocnym pociągiem.
— Czy to konieczne?
— Raczej tak. Jutro będę miał wypełniony dzień.
— Siostrzenica?
— Między innymi. Nadal pilnuj Marcela. Należałoby mieć na oku tego Boba, bardzo jest wpływowy, jak na zwykłego barmana. Naprawdę myślisz, że Giovanni stał się przykładowym obywatelem?
— Od lat robiuie go na czymś przyłapać. Ci ludzie,



nawet jeśli zrywają z przeszłością, nadal zachowują kontakt ze środowiskiem. Miałeś tego dowód.
Biały jacht zakreślił szeroki łuk na morzu i wracał już do portu.
— No, teraz czuje się pewnie lepiej, kiedy pozbył się tego osławionego modelu.
— Co będziesz robił do odjazdu pociągu?
— Chciałbym spotkać Marcela. Myślisz, że mogę go złapać u Marii?
— To by mnie zdziwiło. Po tym, co mu powiedziałano o jej romansach, będzie ostrożny. W gruncie rzeczy, to mięczak, nie lubi ryzykować.
— W „Admirale”?
— Możliwe, że tam wpadnie.
Do baru poszli o piątej po południu, znowu było pusto. Bob nie stał przy barze, lecz siedział przy stoliku naprzeciwko Marcela.
Widząc policjantów Marcel nie mógł powstrzymać się od krzyku:
— Znowu!
— Tak. Znowu. Dasz nam karafkę różowego wina, Bob.
— Ile razy mam wam mówić, że nie zabitem starej? — Być może. Ale byłeś na Quai de la Mégisserie. Maigret zwracał się do niego dobronliwie, per — ty.
— Musicie mi to udowodnić. I wytłumaczyć, po co miałbym tam chodzić.
— Po model.
— Nie rozumiem.

— Przed chwilą ktoś mocniejszy od ciebie też nie rozumiał. Ale do niego dotarło.
— Byliście u Giovanniego?
Marcel zbladł. Bob podszedł do stolika z kieliszkami i karafką.
— Co wam powiedział?
— Interes na skalę światową, co? Który może zainteresować zwłaszcza Amerykanów.
— Nie wiem, o czym pan mówi.
— To nie ma żadnego znaczenia. Uprzedzam cię tylko, że nie masz po co chodzić do willi w Sanary w nadziei, że otrzymasz jakąś większą sumę.
— Widzieliście się z Giovannim? — spytał Bob siadając przy stoliku.
— Właśnie od niego wychodzimy.
— Przyznał, że przyjął Marcela?
— I że pan do niego dzwonił.
Mały mi łyczkami pił łakome prowansalskie wino. Za dwie godziny pociąg powiezie go do Paryża.
Maigret ponownie zwrócił się do Marcela.
— Jeśli naprawdę nie zabiłeś starej, radzę ci wyznać całą prawdę i wracać ze mną do Paryża.
Marcel kurczowo zacisnął pięści ze zdenerwowania.
— Co ty o tym myślisz, Bob?
— Mnie to nie dotyczy. Pomagam przyjaciółom w potrzebie, to wszystko. Nic nie wiem o tej sprawie.
— Po co miałbym wracać do Paryża? — spytał Marcel.
— Żeby dać się wsadzić do więzienia.
— Ale mówiłem już panu...
— Wiem, wiem. To nie ty zabiłeś starszą pania. Jeśli zrobiła to siostrzenica, to i tak będziesz odpowiadać za współudział.
— I namawia mnie pan do wyjazdu z Tulonu po to, żeby mnie aresztować?
— Myślę, że paryskie powietrze będzie dla ciebie zdrowsze.

(Dalszy ciąg nastąpi)